



AZ EGYEDULI MAGYAR BANYASZLAP AZ EGYESULT ALLAMOKBAN

THE ONLY HUNGARIAN MINERS' JOURNAL IN THE UNITED STATES

MAGYAR BANYASZLAP

Hungarian Miners' Journal

THE LEADING HUNGARIAN NEWSPAPER OF THE COAL FIELDS ALL OVER THE UNITED STATES

THE HUNGARIAN MINERS JOURNAL REACHES THE HOMES OF ALL THE HUNGARIAN MINERS

VOLUME XL. ÉVFOLYAM

DETROIT, MICHIGAN — PITTSBURGH, PA.

1953. március 5.

NUMBER 5. SZÁM

NEM KELLEMES LÁTVÁNY

Az egyesült Államok polgárságának teljes bizalma van Eisenhower elnökben, de az új adminisztráció első heteiben kissé meghökkenve nézték az új kormányt.

Talán nem gondoltak volna rá, hogy az egyetlen munkaminiszter kivételével csupa multimilliomos ül a kormányban, de a szenatusi bizottság kihallgatásán olyan részletesen mutatkozott meg ez a tény, hogy a polgárság nagy részét gondolkodáshoz ejtette.

Senki nem vonja kétségbe, hogy a kabinet multimilliomos tagjai becsületes és jószándéku emberek, de igenis arra gondol az átlag ember, hogy csupa nagyon gazdag emberből álló kormány képtelen a szegény ember helyzetét megérteni, még akkor is, ha akarja.

A munka adók és a milliomosok önkéntelenül, öntudattal és öntudaton alul egész más szempontból ítélik a dolgokat, mint a bérért dolgozó nincstelen ember, s sok tekintetben egész más felfogásuk van a szociális igazságról és erkölcsről.

Mindenkit meglepett az is, hogy a nagy vállalatokban viselt érdekeltségeiktől az új miniszterek nem akartak megválni, ahogyan arra a szenatus és a nyilvánosság őket nem kényszerítette, holott éreznük kellett volna, hogy a General Motors-ban sok millió érdekeltséggel bíró miniszter nem köthet sok milliónak szorított a nemzet képviselőjében, mert nem tudná, hogy melyik mestert szolgálja az üzletnél.

Mikor a kényszernek engedve érdekeltségeiktől megváltak, ami azt jelentette, hogy az országban vett részvényeket drágán adták el, tehát a nyereség után nagy adót fizettek, szinte követelték, hogy ezt valami őrjási hazafias áldozatnak tekintse a polgárság, amit mi nem vagyunk hajlandók megtenni.

Kétségtelen, hogy nagy volt a profitjuk, kétségtelen, hogy az után adót kellett fizetni, de — nem volt muszáj nekik miniszteri tárcát vállalni. Viszont ha úgy érezték és érzik, hogy ezt hazafias kötelességből tették, akkor gondolhatnak azokra a fiukra, akik Koreában esetleg az életüket, s nem vagyongot egy elenyésző csekély részét áldozták, hazafias kötelességből.

Senki nem vitatja, hogy a milliomosokból álló miniszterium tagjai kivételesen tehetséges emberek, de egész biztosan akadnak kivételesen tehetséges emberek azok közt a polgárok közt is, akiknek nem kellett volna a miniszteri tárcáért százezres adókat fizetni.

Méltányolni kell a polgárságnak, hogy az anyagi áldozatokat meghozták, bár kissé levon valamit a szépségből, hogy azt csak kényszer útján voltak hajlandók megtenni, de semmiel nagyobb és több köszönet nem jár nekik, mint akármelyik amerikai katonának, aki az életét viszi a koreai harcokért.

S mert az ország figyelmébe így a multimilliomosok vagyonára irányult, kétszeresen vigyáznia fog a polgárság, hogy az "üzlet" nem fog-e visszaélni azzal a ténnyel, hogy teljesen az "üzlet" kezére bízta Eisenhower a kormányzást.

Morse senator nem alap nélkül nyilvánította ki azt a féltelmét, hogy a nemzet megmaradt vagyonát (amit a Harding republikánus kormányzat alatt el nem raboltak) legalább uton fogja a nagytőke átvenni.

Még át sem vette Eisenhower a kormányzást, már elígerte a tengerpartok alatt lévő olajat a magántőkének, mikor azt az egyes államoknak ígerte, s a General Electric elnöke már akkor kifejezte azt a véleményét, hogy a nemzet vagyonában lévő és az adófizetők pénzén épített villanytelepeket adják el a tőkének.

Az eddig épített hatalmas vízgátak és vízművek, s azokkal kapcsolatos villanytelepek nemcsak nagyszerűen visszafizetik a beléjük fektetett tőkét, de áldást, mert olcsó villanyt és vizet jelentenek egyes vidékeknek. Semmi szükség nincs rá, hogy azt most eladják a magántőkének, s az "profitot" fölésszön le belőle.

Vannak még őrjási tartalékai a nemzetnek, vannak olajterületei, hatalmas erdei, nagy és kiaknázatlan vizeiről, amelyeket szintén szövetségi kezelésben kellene értékesíteni, de amelyekre régen szemet vetett a nagytőke.

Eberen fogja a polgárság figyelni, hogy ezekből mennyit próbálnak elvenni a nemzetől, s mert a nagytőkésekből álló kormány természetesen hisz a nagytőkében, a nemzetnek csak Eisenhowerben lehet és van a bizalma, hogy a Harding kormány panamáit, még legalább formában sem fognak megismétlődni a következő években.

Amilyen kellemetlen lehetett az elnöknek és a republikánus pártnak, hogy a miniszteri kinevezések jóváhagyása olyan nyilvános vitát idézett fel, annyira örülhet annak a polgárság, amelynek figyelmét éppen az a nyilvánosság hívta fel és irányította az új kormány összetételére, amin nem tud lelkesedni a lakosság.

Minden magyar bányász és bányászözvegy figyelmébe

1953 JANUÁR 29-IKETŐL ÚJ SZABÁLYOK LÉPTEK ÉLETBE A UNITED MINE WORKERS OF AMERICA JOLETI ALAPJÁNÁL

A United Mine Workers of America Jóléti Alapja vezetői január 29-ikétől kezdődően új szabályokat léptettek életbe a union Jóléti Alapjánál. Most küldték szét a rendelkezést a localokhoz és tették azt közzé a szervezet hivatalos lapjának február 15-iki számában is.

Mi közreadjuk annak főbb rendelkezéseit magyarul, hogy ismerjék azt olvasóink, hiszen senki se nem tudja, hogy valamelyik rendelkezésre mikor lehet szükség. Éppen ezért arra kérjük bányász vagy bányászözvegy olvasóinkat, hogy tegyék el ezt a lapszámot, hogy ha valamit később tudni kívánnának a Jóléti Alap szabályairól, kézzel legyen az.

AZ ÚJ RENDELKEZÉSEK IGY SZOLNAK:

Aki a United Mine Workers of America Jóléti Alapjánál nyugdíjért folyamodik, annak hitelt érdemlő okirattal igazolnia kell, hogy hatvanadik életévét betöltötte és a munkáját csak 1946 május 29-ike után hagyta abba a bányában.

Igazolnia kell, hogy legalább husz évet töltött bányamunkában, de most már azt is igazolnia kell, hogy ezt a husz évet AZ UTOLSÓ HUSZONÖT ÉVBEN töltötte bányában.

(Ezzel a rendelkezéssel nyilván azt akarják kiküszöbölni, hogy hamis iratokkal valaki, aki régen nem látta színezet bányának nyugdíjat szerezhesen, mint történt ez régebben, sok ezer esetben.)

Ha valakinek a husz évi munkáideje megszakított időkből való: igazolnia kell, hogy 1946 május 29. bányamunkában érte és azóta is állandóan bányában dolgozott.

PONTOS RENDELKEZÉS HALÁLESETNÉL

Mint a Magyar Bányászlap olvasói tudják, a union Jóléti Alapja a bányász halála után 1000 dollár segítséget fizetett az özvegynek vagy gyermekeinek. A rendelkezés most változik.

Ezután a bányász vagy nyugdíjas bányász halálának jelentése után az özvegynek csakis 500 dollárt fizetnek ki temetési költségekre, míg újabb 500 dollárt 10 hónapon keresztül, havi 50 dolláros részletben utalnak ki.

Nőtlen vagy család nélküli bányászok után 350 dollárt utal ki a Jóléti Alap temetkezési költségekre.

Ezen kedvezményekre jogosak: 1. bányász, aki halálakor még dolgozott; 2. nyugdíjat élvezett a Jóléti Alapból; 3. segélyt kapott a Jóléti Alaptól és unionnak tagja volt halála-

kor is; 4. betegség vagy sérülés következtében nem dolgozott; 5. munkátlanul volt, de dolgozott 1946 május 29-ike után is és a union tagságdíjat rendszeresen fizette.

ÖZVEGY-ÉS ÁRVASEGÉLYEK

Az özvegyi és árvasegélyekre is új rendelkezések léptek életbe január 29-ikén, mégpedig: özvegyi vagy árvasegélyre jogos az özvegy vagy árva, ha: 1. az elhunyt bányász 1946 május 29-ike után halt meg; 2. az elhalt bányász halálakor még munkában volt; 3. nyugdíjat kapott a Jóléti Alaptól; 4. segítséget kapott a Jóléti Alaptól és fizette a union illetéket; 5. sérülés vagy betegség miatt nem dolgozott, de 1946 május 29-ike után még dolgozott; 6. munkátlan volt, de 1946 május 29-ike után még dolgozott és union illetékeit fizette.

Mindazok az özvegyek és árvák, akiknek segítséget még 1953 január 29-ike előtt állapítottak meg. Változatlanul tovább is kapják azt. A fenti rendelkezés az 1953 január 29-ike utáni bejelentésekre vonatkozik.

KÖRHÁZI ÉS ORVOSI SEGÍTSÉG ÖZVEGYEKNEK ÉS ÁRVÁKNAK

1953 január 29-ike óta itt is új szabályok léptek életbe. Ezután csakis azok az özvegyek és árvák kaphatnak körházi és orvosi segítséget, akiknek kenyérkeresője 1946 május 29-ike után halt meg, halálakor még munkában volt vagy nyugdíjat élvezett vagy segélyt kapott vagy éppen munkátlan volt, de 1946 május 29-ike után még dolgozott és union tagsága épségben volt halálakor.

Akik eddig is birtokában voltak a körházi és orvosi szolgáltatásra jogosító kártyának, azoknak jogai változatlanul érvényben maradnak. A fenti rendelkezés 1953 január 29-ike utáni bejelentésekre vonatkozik.

ÚJ RENDELKEZÉS SEGÉLYEKNÉL

1953 január 29-ike után a Jóléti Alaptól bizonyos esetekben segítséget csakis olyan bá-

A
MAGYAR
BANYASZLAP
legközelebbi száma
március 19-ikén
jelenik meg

nyász kaphat, aki 1946 május 29-ike után is dolgozott bányában.

Akiknek már meg van állapítva a segélyük, azok azt tovább is kapni fogják a meghatározott időre és ha az lejár és újra folyamodnak azért nem esnek új szabály szerinti megállapítás alá.

KÖRHÁZI ÉS ORVOSI SEGÍTSÉG ÚJ RENDELKEZÉSE

Csak azok a bányászok jogosak 1953 január 29-ike után körházi és orvosi segítségre, akik 1946 május 29-ike után bányában dolgoztak. Ez új jelentkezőkre vonatkozik. Akiknek jogosultságát már előbb megállapították, azoknak jogai tovább is érvényben maradnak. Bányászok családtagjait a következőket fogadják el: feleség, gyermek (18 éven felül csak akkor, ha bizonyított, hogy még a család gondoskodást fenntartásáról) apa, anyja, testvér, após, anyós — de igazolni kell minden esetben, hogy az illetők ellátásáról a bányász gondoskodott már a betegség megelőzően egy esztendője.

Az új szabályzat kiadásával a Jóléti Alap arra is figyelmezteti a bányászokat, hogy ne várják a 60 éves kort korukat igazoló irat beszerzésével, hanem legyen az már előbb készen, mert igen gyakran sok időbe kerül az ilyennek a megszerzése, már pedig anélkül, hogy valaki életkorát igazolná nem tudják a nyugdíj folyósítást megkezdeni. Minden korosodó bányász jól teszi hát, ha korigazoló iratot készenlétben tart.

JOHN L. LEWIS PEREL A ROYALTIÉRT

A United Mine Workers of America Jóléti Alapja nevében, mint annak trusteeje John L. Lewis, pert indított az Alber Luxner Coal Co. ellen, melynek Pennsylvania állam Green és Washington megyéjében vannak bányái, mert 1912 januártól 1952 novemberig terjedő idő alatt bányászok szén után 1,065 dollár Royaltit nem fizettek be a Jóléti Alapba.

Most már nem fordulhat elő, hogy valamely bányatársaság ilyen hosszú ideig visszatartassa a Jóléti Alap járandóságát, mert az új szerződés szerint, ha valamely bányatársaság a következő hónap 10-ik napjáig nem fizetné meg tartozását, a bányászokat kihívhatják munkából.

ÉVENTE 75 millió dollárt költenek az Egyesült Államokban autójavításokra a rossz utak miatt, állítja az A. A. A. Motor Club.

Új bányalezárás Dél West Virginiában

A szénpiac teljesen olyan állapotba került, mint volt a harmincas évek elején, amikor a legjobb minőségű szénre is nehéz volt vevőket találni. Ma már majdnem haszon nélkül is kínálják egyes bányák a szén, csak hogy üzemből tudjanak maradni és még így se találhatnak vevőket.

A lezárt bányákhoz csatlá-

kozott a múlt héten az Eastern Gas & Fuel Association Carswell bányája, Kimball, W. Va. közelében, ahol ötszáz bányász veszítette el munkáját. E sorok írásáig a társaság még nem adott ki jelentést, hogy munkátlanul maradt bányászainak legalább egy részét tudják-e foglalkoztatni más bányákban vagy sem.

Újra tiltó parancssal operálnak

Pennsylvania állam Clearfield megyében úgy látszik vissza akarják fordítani az időt, F. Cortez Bell megyei bíró egy bányatársaság kérelmére tiltó parancsot adott ki a United Mine Workers of America ellen, hogy így megbénítsa azt a szervezési hadjáratot, amit a union a megyében folytat a szervezettelen strip bányász és bányászainak beszerzéséért.

A union minden érdeke, hogy ezeket beszeresse, mert nagy versenyt képeznek a szervezett bányáknak. Sokkal olcsóbban tudják a szénét a piacra adni már csak azért is, mert nem fizetik azt a tonnánkénti 40 centet, mit a szervezett bányák tartoznak a Jóléti Alapba beszállítani.

Közép Pennsylvániában is nehéz a bányáknak a mai piaci helyzet következtében rendelkezésre szert tenniük és ha még a strip bányák gyilkos versenyevel is küzdeniük kell, sok bánya nem bírja majd a harcot.

A United Mine Workers of America 2-ik körletének vezérkara a Grassflathez közel eső Robert Bailey féle strip bányászait próbálta szervezni. A társaság ezt mindenképpen akadályozni próbálta.

A union a környékbeli bá-

nyatelepekről vitt oda piketelőket, hogy akadályozzák a munkát. A piketelők egyik vezetője John Lonetti, Vintondale, Pa. rendőrfőnöke volt, aki egyben a union szervezője is és a 621-ik localnak elnöke.

A társaság emberei neki rontottak a piketelőknak, verekedés támadt, egy revolverlövés is eldőlt és John Lonetti súlyosan megsebesült, Phillipsburgba szállították kórházba.

A lövést Roger E. Davis adta le, a társaság alkalmazottja: letartóztatták, de 4000 dollár biztosíték mellett szabadlábra helyezték.

Ugyanakkor eljárást indítottak John Lonetti, Vintondale, Pa., Arnold Gabelli, Nanty Glo, Mike Degretto, Ebensburg és Amades Raymond, Gallitzin, Pa. bányászok ellen, akiket most forradalom szítással vádolnak.

Egyben a Bailey társaság bírósághoz fordult tiltó parancsért, hogy tiltsák meg a union embereinek a piketelést és szervezkedési hadjáratot forradalomnak bélyegezve. A bíró megengedte a bányatársaság kivánságainak és most március 25-ikén tárgyalják az ügyet, addig a union embereinek távol kell magukat onnan tartani.

Rálöttek a fegyvertelen bányászokra

Ugy látszik, azokon a vidékeken, ahol a United Mine Workers of America szervezési hadjáratot indít a republikánus uralommal együtt feltámadnak a régi borzalmas idők, amikor a szervezés egyben véres csatákat is jelentett azok számára, akik bajtársaik szervezésében részt vettek.

Kentucky államban is vannak kis bányák, melyek szerveztelenül termeltetnek és így olcsóbban dobják szénüket a piacra. A union természetesen mindent elkövet, hogy a szervezett bányák versenytársait is beszeresse, de ez sajnos mostanában sehol se nem megy békésen. A bányatársaságok gondoskodnak róla, hogy ez így legyen.

Kentucky állam Leslie és Clay megyéjében folynak most szervezési hadjáratok és onnan érkezett a hír, hogy autóban békésen utazó bányászokra

bokrokból rájuk löttek, — egy szervezőt és két bányászt megsebesítettek.

Manchester, Ky.-ban készült a union gyűlést tartani, oda igyekeztek két autómobilban heten. Köztük volt Charles Vermillion 50 éves union szervező is, Hazard, Ky.-ból. Hyden közelében bokrokból sortűzet adtak az autómobilokra, Vermillion súlyosan megsebesült, két bányász könnyebb sebekkel uszta meg a sortűzet.

Abban az autómobilban, melyben Vermillion megsebesült, 16 revolver golyónak a nyomát találták. A súlyosan sebesült szervezőt. Lexington, Ky.-ba vitték kórházba. Az állami rendőrség nyomoz, de eddig még nem találtak a lövöldözők nyomára.

A CANBERRE bombázó ikerrepülőgép Angliából Ausztráliába 22 óra alatt repült.

A világ legnagyobb látványossága

A világ legnagyobb és legsebbe látványosságában volt része az emberiségnek az elmúlt napokban.

A világ legnagyobb hatalmában, az Egyesült Államokban az egyik ember átadta, a másik ember átvette a kormányzást, amely olyan nagy egyéni hatalommal is jár, amihez nem is lehet például hasonlítani mondjuk a kommunista diktátor hatalmát.

Az elnök személyén kívül természetesen az egész kormányzó párt változott, s azt lehet mondani, hogy az új csoport egy egész más filozófia felé fogja irányítani a nemzet életét a következő négy évben.

S a rendkívüli változás nem járt semmiféle erőszakkal, vérengzéssel, terrorral senkit nem löttek agyon, nem csuktak a börtönbe, senkinek nem kellett menekülni az országból.

Ellenkezőleg!

A távozott elnök heteken át készítette elő az új elnököt munkájára, miniszterei heteken át rendelkezésre álltak az új kabinetnek, ami nemcsak a többi szabad országokban, de nálunk is példátlanul állt idáig.

A népszabadságnak, az igazi, tiszta demokráciának olyan megnyilvánulása volt ez, amelyhez hasonlót sehol a világon nem tudunk találni, s amely megéri mindazt, az árat, amit a demokráciáért gyakran kell fizetnünk. (A legnagyobb ár mindenestre az, hogy döntő lépéseknél a demokráciák lassabban tudnak csak mozogni.)

Mílhogy az új elnök és a kormányzásra jutott párt természetesen arra kapott a polgárságtól megbízást, hogy a saját programjának, platformjának alapján kormányozzon bennünket, természetes, hogy mindazok elhagyják a helyüket, akik nem vallják azt a programot.

A szövetség alkalmazásában lévő, s két milliárd nagyból tömeget alkotó munkások közül mintegy negyvenezen vannak olyan tisztségben, amelyekben elvi döntéseket hoznak, akik tehát a rendszer változással és program változással

tal természetesen távoznak. Felületes szemlélő előtt az úgy tűnik fel, mintha más cél nem lenne, minthogy a jobban fizető dzsábokat egyszerűen a hatalomra jutott párt a saját híveinek akarná juttatni.

Ez csak egy tizedrésze a dolognak, kilenczederésze abban áll, hogy az elvi döntéseket követelő helyeken azoknak kell lenni, akik a kormányra jutott párt elveit vallják, csak így lehet harmonia a kormányban.

Azt sem lehet állítani, hogy akik távoznak, azok sokat vesztenek, vagy hogy akik a megüresedett helyekre kerülnek, sokat nyerne a változással.

A magasabb állásba lévő egyéneket érinti a változás, akik tehát tehetségesek, s akik különösen a jelenlegi viszonyok között magánhelyezkedésben előnyösebb, jobban fizető állásokat tudnak szerezni.

Egy-két tucait embert kivéve, a szövetségi tisztviselő legmagasabb fizetése tizennégyezer dollár évente, de a távozó párt tizezer tisztviselő átlag valószínűleg nem keresnek többet évi tizezer dollárnál, ami nem nagy pénz jelenleg.

Akik a helyeikre kerülnek, azoknak a legnagyobb része szintén tehetséges ember, s valószínűleg a legtöbben ennél a összegnél idáig többet kerestek.

A legtöbbet — mindkét csoportban — a hazafiság, a szolgálati kívánság bír rá, hogy közhivatalt vállaljon, ahogy egy tiszteséges senator szintén nem az évi tizenkétezer dollárért vállalja vagy keresi a munkáját.

S ezért részesülhetünk olyan felemelő látványban, mint amilyenben a világnak része volt január 20-án, mert a szabad világ, a demokratikus rendszer kitermeli azokat az egyéneket, akik a közhatalokat, az elnököket és szenátoroktól lefelé, kötelesebből a jalandók vállalni.

S ahogy azt hajlandók vállalni, éppen olyan készségesen vállalkoznak meg a helyeiktől, mihelyt a polgárság többségének az a véleménye, hogy másokra kívánja bízni a kormányzást.

Az araboknak nem tetszik

A német kormány természetesen találja, hogy a Hitler korszakban a németek által legyilkolt több millió zsidóért és azok kirablásáért a német nemzet felelősséggel tartozik.

Hónapokig tárgyaltak a zsidó állam, Izrael képviselőivel, hogy mennyi kártérítést fizessenek a zsidóságnak, miután más módja nincs a jóváteételnek, mert a kivégzett vagy halálra kintzett embereket az életnek vissza adni nem tudják.

S mert a gázkamarák táboraiól az utolsó pillanatban megmenekült zsidók Izraelben találtak menedéket maguknak, az is természetes, hogy a jóváteétel Izraelnek fizessék, hogy a kis állam az oda menekült zsidóság ellátásának terheit képes legyen viselni.

Hétszázötvenötmillió dollárt fizet Németország, nem azért, mert ez az összeg elégséges lenne a szörnyű bűn jóváteételére, sőt még a zsidóságtól elrabolt értékeket sem elég fódózni, hogy a rabszolgamunkát végzett zsidók munkabéréből ne is beszéljünk, hanem azért, mert Németország helyzetét tekintve véve a zsidók belátták, hogy körülbelül ennyit képes a német nemzet fizetni.

Ha az egyezséget a két nemzet, Németország és Izrael parlamentjei jóvá hagyják, akkor bele nyugszik abba mindenki, kivéve — az arabokat, akiknek semmi közük a dologhoz.

Az Arab Liga tiltakozást jelentett be, amit valószínűleg

nem vesz senki figyelembe, mert annak semmi helye vagy értelme.

Voltaképpen ha igazságosan lehetne a jóváteetelt keresni, akkor az arabokat is fizetésre kellene kötelezni, első sorban azért, mert a hirhedt főmufti sürgette Hitlert, hogy MINDEN zsidót ki kell végezni. S ha a háboru még hat hónapig tart, akkor a főmufti és méltó társa Hitler végre is hajtották volna ezt a mohamedáni és keresztényi szándékot.

De kártérítéssel tartoznék egy pár arab állam is, köztük Irán és Irak, ahol szintén kirabolták mindenükből azokat a zsidókat, akiknek megengedték, hogy meneküljenek és Izraelben kerestek otthont maguknak.

Nem lehetetlen, hogy éppen ezért tiltakoznak az arabok, mert öntudatos félelmükben attól félnek, hogy alkalmas időben hasonló igénnyel Izrael kormányja és népe ellenük is fellép, hogy a rablásért a jogos kártérítést behajtsa.

A magyar zsidók kiirtásában és kirablásában részt vett magyarok közül nem egy sőt nem egy néhány sikeresen slisszolt be az Egyesült Államokba, egyelőre még nem jelentették be tiltakozásukat. De azt sem jelentették be sem Ellis Islandon, sem máshol, hogy melyikük hány zsidótól elrabolt értékekkel ékszerekkel, ezüstökkel, stb. érkezett ebbe az országba. Pedig ilyen is van elgondó közöttük.

A FEKETE KUTYA

Regény

Irta: Abonyi Lajos

(Folytatás.)

Ma itt, holnap ott és közben az utban nem látja soha senki sem.

V.

Szép holdvilágos este volt, mikor a Kranczler gépét Fekete Gábor uramtól Csetneki urhoz elhuzatták. A két tanya jó három dülőre feküdt egymástól. Hat ökor huzta a füstöst, a gépet is hat. Móríc a gépész, Péter mester a fűtő, vezetők gyánánt a gép előtt ballagtak, az időnyeres boldog elteltisével. A banda, tudniillik a férfiak és lányok vegyesen, hosszú elnyuló sorban haladtak az országuton, s a ragyogó csillagos eget hasogatták nótáikkal, mely messze elhangzott a szép nyári éjszakán.

Nem az ár a rózsák, mely a kertben nyílik; De azok a rózsák, kik egymást szeretik. Mi vagyunk a rózsák, mi szeretjük egymást, Szép piros hajnalig csókolgatjuk egymást.

Csak Parázs Pali és Matus Terka hiányoztak a bandából. Jó messzire elmaradtak a gép mögött. Amiben különben semmi különös nincs, még csak tréfás megjegyzésekre sem adhat alkalmatosságot, mert egy leány — bármily szépecske, bármily szerelmes szívű legyen is — mindig elmaradozhat a sógorával beszélgetni, még ha özvegy is az a sógor, és olyan korásu, hogy csak még most került a rezorvába. Egész más lett volna, ha azzal a híres Dorca Jancsival maradt volna el, az csapda legény a leányok körül. Azzal nagyon könnyen hirbe keveredhetett volna, mert már is ingerkedtek vele az emberek, hogy a héten egyszer kivette tüjével a tövist az új-jából.

— De jó, hogy elmaradtál, édes Teruskám! — szólt hozzá Pali, mikor már jó hosszasan ballagtak egymás mellett szó nélkül.

Teruska nagyot sóhajtott, mintha csak azzal magyarázatot akart volna adni a vele elmaradásának, vagy pedig felhívni óhajtott volna Pali sógort, hogy ő magyarázza meg: mi jó van abban, hogy így elmaradtak a többtől.

Pali sógor csak ismét halgatott, nem sietett a dolgot megmagyarázni.

Mílhtha neki is nagynehezére esett volna belekezdeni abba a beszélgetésbe, melynek — bármily jószívű leánnyal lett legyen dolga, s bármily bizodalmas volt is vele — mégis nagy feneket kellett keríteni.

Talán éppen azért, Mert hiába, hej nagy dolog az. Nagyon összeszó az ember szíve azokkal, kikkel együtt, egy fedél alatt él boldog családi életet, kik nemcsak tanui voltak gyönyörű házas életének, — melynél sebb, édesebb nem volt még a paradicsomban sem, de hű részesei, megosztói voltak fájdalomának is ama szörnyű eset után; vigasztalói, hü gondviselői magának, piciny gyermekének. Bizony csak összeszó az ember szíve ezekkel, nemcsak háladosossággal, de a legforróbb szeretetben.

Furcsa a! De hát mégis csak valamire kell fordítani a dolgot.

És elfolyt majd egy neyyedőra és mégis csak nem szolt többet. Nem tudott szólni. Ugy szerette volna, ha a leány kezdi valamiképpen a beszédet; ha az találja ki, mit akar mondani, mit akar neki elbeszél.

A leány is hallgatott, mert az sem tudott

olyan könnyen megszólalni, — s attól, hogy nagyon dobogott a szíve.

Végre mégis rászánta magát, őt illette ugys a felelet, habár egy negyedőra mulva került is arra a sor.

De csak szorongva birta kérdeni:

— Hát mi jó van abban, hogy elmaradtam,

És talán nem akarva, hanem egész önkénytelenül nem Pali sógornak, hanem Pali bácsinak szolította egész édesen.

— No mondja meg, Pali bácsi.

Parázs Pali, — amint ott mentek egymás mellett, megfogta a kezét szeliden, s amíg mentek tovább így kézfogva kérdezte szintén édesen, melegen:

— Mi jó van abban, Az, hogy van valakim a világon, akinek kinyithatom a szívemet.

S azon a kézen, melyet Pali fogott, sebesen lüktetett föl a vér a leány szívébe, nemcsak sebesen, de olyan jótékonyan, hogy Teruskának boldogságában egy pillanatra elhalt lélekzete. Ha Pali bácsi leütött szép szemébe nézett volna, látta volna, hogy égnek azok s tüzöktől még az arca is kipirult egyszerre.

Oh, Istenem! Be furcsa ez, pedig Pali bácsi mily sokszor megfogta már az ő kezét. Talán máskor is, mikor ez történt, volt holdvilágos este, ragyogtak a csillagok is, és mégsem érezte azt soha, amit most; mégsem volt soha ilyen boldog.

Azután folytatta Pali sóhajtvá:

— Olyan nekem, mintha szegény Örszimmel mennék most együtt. Kinek is mondanám, beszelném el a szívem dolgát olyan bizodalmasan, mint neked. Pedig sokat és nagyot, nagyon nagyot akarok mondani.

— Hát csak mondja, édes Pali bácsi.

Pali megint egy nagyot sóhajtott, még nagyobb, mint eddig s ezzel a sóhajttással az jött ki a száján:

— Azt látod, édes Teruskám magad is, ugy-e, hogy így nem maradhat.

Mit felelhetett volna erre mást, mint hogy:

— Bizony az így nem maradhat. — És mosolygott mellé kedvesen.

— Elmondok hát mindent. Meg akarok házasodni az őszön.

S mikor azután elmondott mindent, elhalványodott a leány, reszketett, mint a nyárfalevél, két nehéz könnyecsepp gördült le a szemeiből, melyekben hasztalan ragyogtak meg a csillagok, ajkai nem mosolyogtak mellé.

Csalódott. Nem őt szerette Pali bácsi, hanem azt a másikat. Pedig még csak a mult héten is azzal biztatta magát, hogy nem lehet az. Jaj pedig annak, akit az szeret, s jaj annak, akit gyűlöl, — de legjobban jaj az ő szerető szívének.

Oh! nem is azok a szép ragyogó csillagok illettek az ő mostani érzéséhez, hanem az a hulló csillag, mely száz sziporkába törve hull széjjel a magas egekből, elhal, elenyézik, csak sötét, de kihűlni nem tudó helyét hagyja maga után.

Hát mégis csak lehet az.

Pali még mindig fogta a kezét.

(Folytatjuk)

Ne várjunk csodákat

Türelmetlen polgártársak azt várják, hogy a kormányváltás, napok vagy hetek alatt egész más helyzetet teremtsen országban, esetleg az egész világon.

Vannak, akik azt hiszik, hogy Eisenhower egy kézle-gyintéssel meg tudja a koreai háborút szüntetni, amit egész biztosan örömmel megtenne, ha lehetne.

Mások azt remélik, hogy a dollár vásárló ereje hirtelen felugrik, de olyan módon, hogy a magas kereset maradjon, amit nem lehet remélni.

Mások, különösen a vasfügöny mögül menekült egyének azt várják, hogy az új kormány, akár háborúval, akár anélkül, szabadítsa fel a földjüket azonnal.

Minden reménységnek és vágyakozásnak tülemlre, hosszú türelemre lesz szüksége. A kormányváltással nem szűntek meg azok a nagy problémák, amelyek előttünk és velünk vannak, s amelyeket nem lehet megoldani napok vagy hetek alatt, s amelyek egy részére esetleg csak az ezután következő kormányok valamelyike találja meg a megoldást.

Csodákat már csak abból az egyszerű okból sem szabad várjunk, mert a nemzet élete ma nincs úgy elszigetelve, mint azelőtt néhány évvel, ma egy világgal, a szabad nemzetekkel majdnem egy testet alkotunk, s a legsúlyosabb kérdésekben nem rendelkezünk teljesen szabad kezekkel.

Nem tőlünk függ például, hogy mi történik mondjuk Franciaországban, vagy Németországban, mikor bukik meg azokban az országokban a kormány, hogy mikor váltja fel egyik kormányzó párt a másikat Angliában, de a következményeket mi is viseljük.

Természetesen éppen úgy viseljük azokban az országokban, amiknek a következményeit, hogy bizonyos kérdésekben, s nemcsak segélykérdésekben, hanem például vámpolitikai kérdésekben, mit határoz az amerikai kongresszus.

Megértheti minden polgár, hogy nemzetközi kérdésekben a döntő események, a döntő irányváltozások is csak nagyon lassan jöhetnek.

De nem várhatunk hirtelen változásokat belpolitikában sem, s még kevésbé a gazdasági helyzetben.

Az új kormány nagyon győzközes változásokat nem hozhat, mert tőlünk függ például, hogy mi történik mondjuk Franciaországban, vagy Németországban, mikor bukik meg azokban az országokban a kormány, hogy mikor váltja fel egyik kormányzó párt a másikat Angliában, de a következményeket mi is viseljük.

BÉKÉT AKAR-E A SZOVJET?

A kommunisták állandóan Békéről prédikálnak. Békét hirdetnek sajtójukban és nemzetközi értekezleteken. Béké-kérvényeket szövegeznek és békegyűléseket szerveznek. De amikor lehetőség nyílt arra legutóbb, hogy fegyverszünetet kössünk, a Szovjet akadályozta meg. Andrei Vishinsky tette ezt az Egyesült Nemzetek közgyűlésén, amely karácsony előtt naponta el üléseit. Világosan és drámai módon mutatta be a kommunisták felfogását a béke kérdésében.

Ezen a közgyűlésen a döntő pont a hadifoglyok szabadonbocsátása volt. A kommunisták követelték, hogy minden foglyot eredeti hazájába kényszerítsenek vissza. Az Egyesült Államok ezzel szemben ragaszkodt ahhoz, hogy Északkoreában és Kínában ne kényszerítsék vissza a foglyokat akaratauk ellenére. Ez a vitás pont akadályozta meg a fegyverszüneti tárgyalások sikeres befejezését, pedig ha a Szovjet ösztönte, kívánta volna a békét, meg egyezhettünk volna ebben is.

India, amely az Egyesült Nemzetek ülésén gyakran Oroszországnak kedvez, hogy semleges maradjon a kommunista és szabad világ összeü-

mert olyanokra nem kapott megbízást, sőt azt egyenesen megtiltotta a polgárság akkor, mikor nem Taftet, de Eisenhowert választotta elnöknek. S még neki is csak nagyon kis többséget adott a kongresszus két házában, mintegy figyelemztetésül, hogy a reformokkal csak nagyon lassan és nagy körültekintéssel jöhetnek.

A gazdasági helyzet: akár elismerjük azt nyilvánosan, akár nem, szorosan össze van kötve a külpolitikai helyzettel, a nemzetvédelmi kérdéssel. Ha pl. a koreai háború hirtelen megszűnnék, kétségtelenül egy pillanatnyi visszaesés lenne az egész gazdasági életben.

Ha az ugynevezett hidegháború megszűnne, ami természetesen hirtelenül nem történhetik, az egész termelést át kellene állítanunk, s az nagyobb megrázkódtatást hozna magával.

Sem az egyik, sem a másik nem jelentene depressiót olyan arányban, amilyenben azt a harmincas években átéltük, de mindenesetre lényeges zökkenést hozna akármelyik magával.

Az is megtörténhetik, bár azt a szabad világban egyetlen ép-eszű ember sem kívánja, hogy váratlanul reánk szakad egy harmadik világháború, amely beláthatatlan következményeket hozna magával, amilyenre nem is lehet gondolni.

Abban az esetben véget érne minden érték, s csak egyetlen cél maradna. Hogy az emberi szabadságot valahogy visszaállíthassuk az egész világon, s hogy a nemzet létezését biztosíthassuk, tekintet nélkül arra, hogy az egyének milyen helyzetben kezdenék újra építeni a világot.

Az új kormány főfeladata éppen az, hogy ezt a katasztrófát elhárítsa. egy harmadik világháború nélkül próbáljanak valamilyen biztonságot nyújtani a világ lakosságának, amelyben az állandó rettegés és feszültség megszűnne.

S mert ez a cél nagyobb és fontosabb mindennél, érthető, hogy a kisebbik céloknak sok esetben halasztást kell szenvedni.

Senkinek, sem republikánusnak, sem demokratának, nem lehet és nincs kétsége, hogy az új kormány minden igyekezetével a nemzet és a szabad világ boldogulását keresi, türellemmel kell tehát azt támogatni minden polgárnak.

KELL A GARAS

mindenkinek, — tartja a magyar közmondás. — Viszont azzal is tisztában kell lennie minden olvasónknak, hogy egy lapot csakis az előfizetői tarthatnak fenn. A napról-napra emelkedő papírárak súlyos terhet jelentenek az amerikai lapkiadóknak és megérti a szíves olvasó, ha arra kérjük, hogy

KÜLDJE BE A LAP ELŐFIZETÉSI DIJÁT

a lejárat után. — A magyar emberben meg van az a szép jellemvonás, hogy amit rendel vagy vásárol, azért becsülettel meg is fizet. Tehát ha másnak kell a garas, mit szépsítük a dolgot, nekünk is szükségünk van arra. Ne csak Ön ujtassa meg előfizetését, de szerezzon egy új előfizetőt is. Küldje az összeget postán, ezen címre:

Magyar Bányászlap

HOTEL FORT PITT

PITTSBURGH 30, PA

SPANYOLORSZÁG ZSAROL

Franco spanyol kormánya egy-két éve mindent elkövet, hogy az Egyesült Államok a spanyol népet is bele számítsa azok közé, akik mellette vonulhatnak fel, ha arra egy kommunista támadás esetén szükség lesz. S mert Spanyolország földrajzi helyzete elég kedvező arra, hogy egy védelmi háború esetén mint használatos hadi bázist a védelem eszközeibe bele számítsák, az amerikai vezérkar hajlandó volt Francoval tárgyalni.

Nem szívesen tették, nem gusztyus dolog a véres emlékü spanyol diktatúrát egy tából enni cseresznyét, de úgy érezték, hogy háboruban nem lehet az ember nagyon finnyás, elkezdtek tehát Francoval beszélni.

Közben a spanyol diktátor Amerikában ügynököket vásárolt magának.

Egy washingtoni ügyvéd például évi hetvenötezer dollárt kap, hogy Franco "érdekeit képviselje", vagyis a törvényhozók közt lobbizzon.

S McCarren szenátorát kezdve lefelé akadtak elegendő, akik minden áron pénzt akartak adni Francónak, még mielőtt a spanyol kormány egyezsége lépett az Egyesült Államok képviselőivel, hogy milyen feltételek mellett adnának hadi bázisokat Spanyolországban.

S nem voltak hajlandók másé a szövetségeseinknek a szükséges segélyösszeget megszavazni, amíg abba bele nem irtak százegynéhány milliót Francónak.

Jó kamatot hozott tehát a spanyol diktaturnak az a hetvenötezer dollár, amit évente a washingtoni közbenjárójuknak fizetnek, ha ugyan másféle és másféle pénzeket nem költenek ebben az országban.

A bűnös könnyelműséggel a kormánya erőszakot kényszernek most az a következménye, hogy bot nélkül illetve újabb százmilliók nélkül nem lehet Francoékkal beszélni.

A vezérkar nevében megkezdett tárgyalásokat huzzák-halasztják, újabb meg újabb kivánságokkal és követelésekkel lépnek fel szinte naponta, mert

tudják, hogy az amerikai törvényhozásban vannak olyan barátai, akik kérdés és feltételek nélkül szavazzák meg a százmilliókat számukra.

A congressusban az utolsó két évben valóságos vizsgálati járvány volt, de van két veszedelmes ügynökség, amelyek nem nyulj hozzámozott, képeznek amelyekhez nem mernek hozzá nyulni a honatyák, mert tudják, hogy több szenátor és congressmen kerülne egy vizsgálatlalt kellemetlen helyzetbe.

Az ugynevezett kínai és a spanyol lobbykhoz nem mernek hozzá nyulni, s rögtön ledorongolják, aki csak emliteni is merésze, hogy ilyesmi is van ebben a hazában.

Ugy a kínai, mint a spanyol lobby két kézzel szorja a pénzt, mindkettő határozottan a nemzet érdekei ellen működik, mindkettőnek hatalmas amerikai pártfogók vannak, úgy a congressusban, mint azon kívül, s ezért még csak remény sincs rá, hogy a sötét függőnyt valaha fellebbentik előttünk.

S mindkettő mérhetetlen milliókba, talán milliárdokba kerül a nemzetnek, s mégis csak érdemes lenne egyszer megtudni, hogy kik azok az érinthetetlen nagyságok, akik profitolnak ezekből a pénzekből.

A TEST- ÉS BÓRÁPOLÁS

A test- és bőrápolásnak már régi idők óta bevált eszköze a masszáz. Többirányban használják és különféleképpen alkalmazzák. Hatása legtöbb esetben nagyon kedvező. Egy-magában azonban, mint önálló gyógytényező nem alkalmas a hozzáfűzött remények kielégítésére. A görögök és rómaiak fejlett test-kultúrájában előkelő helyet foglalt el a masszáz a legújabb idők, azonban csak a népies gyógy-módok közt találkozunk vele. Az utóbbi évtizedekben a modern tudomány több ágában is sikeres terápiás tényezőnek számít.

A masszáz következtében fokozódik a bőr és izmok vér- és nyirokkeringése, miáltal a szövetek táplálkozása és élet-

tani tevékenysége élénkebb lesz. Az általános testmasszázs felfrissíti az egész szervezetet. Az izmok rugalmasabbakká, a bőr üdőbbé válik. A közérzetre kellemesen üdítő, frissítő hatással van. A fokozott vérbőség a bőr sejtjeinek táplálkozását elősegíti és a bomlási termékek kiküszöbölését is előmozdítja. Az izmok munkabírási képességét erősíti. A gyengén végzett, enyhe mozgások frissítik, töleg hatnak, regenerálódnak a kötőszöveti és a bőr alatti zsírréteg, ennek következtében a petyhüdt bőr kisimul. Ezzel szemben a nagy erővel történő masszáz az izmok részére passzív munkát jelent. Ezáltal a szövetek égési folyamata fokozódik, a bőr hőmérséklete emelkedik és végeredményben az ilyen beavatkozás soványítólag hat. A fogyókúrák egyik eredményes eszköze a masszáz, természetesen egyéb szempontok tekintetbevételével.

A bőr felfrissítésén kívül még több hálás szerep jut a masszázoknak. Kedvező hatással a zsíros pórusos bőrre, mert a bőrmirigyek működését és azok tartalmának kiürítését elősegíti. A fejbőr masszázsa a hajhullás bizonyos eseteiben tesz jó szolgálatot a hajhagymák vérpótlásának és táplálkozásának fokozásával. Szép eredményt ad olyan bőrváltozásoknál, ahol vérkeringési hiba, pangás, vagy rossz vér-ellátás tapasztalható. Így a vörös és fagyos orr, kéz, láb és fül, nemkülönben az ujjak elfehéredése ellen igen kedvező gyógyító módszer a masszáz. Ezenkívül alkalmazást nyer némely viszketés, továbbá a hegek és ragyák gyógyításában.

Az elmúlt háború után a keresztény vallás amerikai magyarkok rokonszenvükkel fordultak zsidóvallású amerikai magyar polgártársaik felé, kik közül olyan soknak közvetlen hozzátartozói estek a náci elnyomás alá került Oházában a terror áldozataul és együtt örvendeztek velük, amikor a szabadság erőt vetettek a hitleri rémuralomnak.

Szomorú szívvel látjuk, hogy az antiszemitizmus öröklött, újabb dühöng az Oházában. Keresztény és zsidó amerikai magyarkok ismét egyesülnek a fájdalomban és a népiért való értelem közös felháborodásban. A múlt tanulságai alapján tudjuk, hogy közeli időben a közös örövendezés ideje is. Nincs kétségünk az iránt, hogy borzalmas cselekedeteikkel a kommunisták az utolsó szöveget verik saját koporsójukba.

Az Amerikai Magyar Szövetség elsőrendű feladatának tekintik, hogy a Moszkva parancsára történő magyarországi népiirtást elítélő egységes felháborodását Amerika szerte hangosan és félreérthetetlenül kinyilvánítsa; Amerika kormányától és néptől hathatós közbelépést kérjen és ne hagyjon semmi kétséget az iránt, hogy

A tárgyalás során, bűnbánó, beismerő vallomást tett. Végül is kihirdették az ítéletet, amely három évi fogságbüntetésről szólt. A bíróság legnagyobb meglepetésére a betörő az ítélet megszigorítását kérte. Három, hanem négy évre ítélik neki az urak! Így rimánkodott.

A csodálkozó bírónak azután előadta, hogy pontosan négy év múlva nagyobb örökséget kap kézzhez. Annakidején majd a pénzéből lakatosműhelyt szeretne nyitni. Mint becsületes iparos szándékozik élni. Ha három év múlva kiengedik, akkor attól tart, hogy nem tud elhelyezkedni s egy éven át nyomorognia kell. Ezt a nehéz időt szívesebben töltene a fogságban — hangoztatta.

A betörő különös fellebbezését elutasították.

Az AMERIKAI GYILKOSOK ÁTLAGTIPUSA

Egy chicagói statisztikus ki-számította, hogy Amerikában évenként átlag 12.000 gyilkosság történik, tehát naponta 30, vagyis minden háromnegyed órára esik egy gyilkosság.

A bűnözési statisztika kutatója megállapította azt is, hogy az amerikai gyilkosok átlaga a 30 évesek közül kerül ki, nős, egygyermekes, sovány és szőke. Ez az átlagtípus, ami természetesen nem jelenti azt, hogy nincsenek fiatalabb vagy idősebb, barna vagy többgyermekes családapák a bűn gárdistái között.

Tény, hogy százalékban kifejezve, az évi 12.000 bűnöző közül, az említett típus képviseli a legnagyobb többséget. A vilá-mosságokba került elítéltek 70 százaléka ennek a típusnak fe-

JANUÁRBAN ismét esnek a farmtermények árai.

AMERIKAI MAGYAR SZÖVETSÉG

KÖZLEMÉNYE

SZÖVETSÉGÜNK IGAZGATÓSÁGA

Kéri az alábbi NYILATKOZAT közlését, amelyet az Igazgatóság new yorki (febr. 12.) évi gyűlése Goboy István, AMSz alelnök indítványára (Cleveland, O.) egyhangulag magáévá tett:

NYILATKOZAT

"Az Amerikai Magyar Szövetség együttérzéssel és fájdalommal vette tudomásul azokat a híreket, amelyek a legutóbbi hetekben érkeztek a szovjet elnyomás alatt szenvedő Oházából és amelyek beszámoltak arról, hogy Magyarországon, nyolc évvel a nyilasok tömeg-irtásai és deportálási akciói után, újból megindult a zsidó-vallású magyarok könyörtelen üldözése.

Az Amerikai Magyar Szövetség kezdettől fogva világosan felismerte a hitleri náciizmus és a sztálini kommunizmus között fennálló alapvető rokonságot, azt a szomorú tényt, hogy miután Amerika fiai s közöttük az amerikai magyarság gyermekei súlyos véráldozattal végtetettek a hitleri gyűlölet barna uralmának, ma az Oháza népe a gyűlölet vörös hóhéraitól elnyomása alatt görnyed.

Az elmúlt háború után a keresztény vallás amerikai magyarkok rokonszenvükkel fordultak zsidóvallású amerikai magyar polgártársaik felé, kik közül olyan soknak közvetlen hozzátartozói estek a náci elnyomás alá került Oházában a terror áldozataul és együtt örvendeztek velük, amikor a szabadság erőt vetettek a hitleri rémuralomnak.

Szomorú szívvel látjuk, hogy az antiszemitizmus öröklött, újabb dühöng az Oházában. Keresztény és zsidó amerikai magyarkok ismét egyesülnek a fájdalomban és a népiért való értelem közös felháborodásban. A múlt tanulságai alapján tudjuk, hogy közeli időben a közös örövendezés ideje is. Nincs kétségünk az iránt, hogy borzalmas cselekedeteikkel a kommunisták az utolsó szöveget verik saját koporsójukba.

Az Amerikai Magyar Szövetség elsőrendű feladatának tekintik, hogy a Moszkva parancsára történő magyarországi népiirtást elítélő egységes felháborodását Amerika szerte hangosan és félreérthetetlenül kinyilvánítsa; Amerika kormányától és néptől hathatós közbelépést kérjen és ne hagyjon semmi kétséget az iránt, hogy

A pénzügyminiszterium jelentése a bondokról

Január hónapban a Defense Bondokból 504 millió dollár értékűt, tehát 11%-kal többet vásároltak, mint egy év előtt. Viszont a visszaváltott bondok értéke januárban 435 milliót tett ki, 12%-kal kevesebbet, mint egy év előtt.

"E" Bondokban múlt hónapban vásároltak 397 millió dollár értékben, 9%-kal többet, mint tavaly januárban s visszaváltottak 361 millió dollár értékben, 11%-kal kevesebbet, mint múlt évben ebben a hónapban.

A pénzügyminiszterium szerint az "E" bondok vásárlásának emelkedése a Payroll Savings terveknek tulajdonítható, mely 1950. óta rendszeressé vált a gyárakban, nagy üzemekben, kereskedelmi és üzlet házakban, úgy hogy 1952 végén 8 millió egyén vásárolt bondokat ezzel a rendszerrel.

A Payroll Savings Plan azt jelenti, hogy a tisztviselő, mun-

a magyar népnek ahhoz, amit nevében zsarnokai ma Magyarországon elkövetnek, nem hogy semmi köze nincs, de annak ő maga az ártatlan áldozata."

* * *

A HOLLAND ÁRVIZ-KÁROSULTAK

javára "Árviz-Segély-Alap"-ot indított az AMSz Igazgatósági gyűlése (febr. 12. N. Y.). Első felhívásunkra a helyben hagyó üzenetek és ígéretek sokaságát s a következő adományokat kaptuk febr. 19-ig erre az alapra: CALIFORNIA: Hedy Ilona Helle \$40.00 (Los Angeles); Mrs. Steven Szucs \$1.00 (West Hollywood); DISTRICT OF COLUMBIA: Mrs. Mary Melegh \$10.00 (Washington); CONNECTICUT: John Farkas \$3.00 (Bridgeport); ILLINOIS: Mrs. A. Barna \$1.00 (Chicago); INDIANA: Mr. & Mrs. Alexander Asalos \$5.00 (Indianapolis); MICHIGAN: Mr. Michael Lo-soncy \$5.00 (Belleville); Mr. & Mrs. Karoly Kiss \$5.00 (Decatur); Mr. Coloman Mindszen-thy \$5.00 (Detroit); NEW JERSEY: Mrs. Matild Farkas \$20.00 (Garwood); Mr. & Mrs. Frank Bolha \$3.00 (Jersey City); NEW YORK: Mr. Julius Berze-vicz \$2.00 (Buffalo); Mr. John Simonovitz \$5.00 (New York City); Mr. & Mrs. Miklos Tamas \$5.00 (New York City); Mr. Joseph Edelenyi \$2.00 (Staten Island); OHIO: Mr. & Mrs. Peter Sente \$5.00 (Avon); Mr. Julia Smayda \$1.00 (Cleveland); Mr. Paul Didik \$5.00 (Columbus); Lorain és Vidéke Mr. Louis P. Bodnar \$5.00 (Lorain); Miss Elvera Ferenczy & Mrs. P. Ferenczy \$5.00 (Maple Heights); Mrs. Elvira Hevesy Canfield \$5.00 (Medina); PENNSYLVANIA: Mr. Albert Nagy \$5.00 (Lansdale); Mrs. Rose Kish \$5.00 (Morrisville); Central Committee of the Hungarian Churches & Societies of Pittsburgh, Pa. \$5.00 (Pittsburgh); TEXAS: Mr. Zoltan Darida \$5.00 (San Antonio); WEST VIRGINIA: Mr. Joseph Erdélyi \$2.00 (Bluefield). Mások is küldtek pénzt ajándékot, de nem jeleztek, hogy adományuk a "Holland Árviz-Segély-Alap"-ra szól. Ir-tunk az adakozóknak s kérjük e jelentés olvasóit is, hogy ez alapra küldött adományaik beküldésekor szíveskedjenek jelezni, hogy az a Holland-Segély-re megy. Az összes adományokat tételes kimutatással, együtt fogjuk átadni márc. 21 után a washingtoni Holland Nagykövetségnek.

Az Amerikai Magyar Szövetség elsőrendű feladatának tekintik, hogy a Moszkva parancsára történő magyarországi népiirtást elítélő egységes felháborodását Amerika szerte hangosan és félreérthetetlenül kinyilvánítsa; Amerika kormányától és néptől hathatós közbelépést kérjen és ne hagyjon semmi kétséget az iránt, hogy

Az Amerikai Magyar Szövetség elsőrendű feladatának tekintik, hogy a Moszkva parancsára történő magyarországi népiirtást elítélő egységes felháborodását Amerika szerte hangosan és félreérthetetlenül kinyilvánítsa; Amerika kormányától és néptől hathatós közbelépést kérjen és ne hagyjon semmi kétséget az iránt, hogy

Az Amerikai Magyar Szövetség elsőrendű feladatának tekintik, hogy a Moszkva parancsára történő magyarországi népiirtást elítélő egységes felháborodását Amerika szerte hangosan és félreérthetetlenül kinyilvánítsa; Amerika kormányától és néptől hathatós közbelépést kérjen és ne hagyjon semmi kétséget az iránt, hogy

kás minden fizetési nap alkalmával, fizetésének egy hányadát bondra bennhagyja a vállalatnál s amikor annyi összeg gyűlt, amennyi egy egy bond vásárlására szükséges, akkor megkapja a bondot s ily módon az év folyamán megfelelő mennyiségi bondot vett, illetve azok értékének megfelelő összeget takarított. Így azután az évek folyamán szinte észrevétlenül, de mindenesetre különösebb megterhelése nélkül nagyszegű bondjai lesznek.

1953. januárban az amerikai nép birtokában lévő Savings Bondok készpénzértéke 58.2 billió dolláron felül volt. Az "E" bondok értéke, mely mind magánosok birtokában van kitett 35.3 billió dollárt, ami több 800 millió dollárral, mint 1951-ben volt, amikor az első "E" bondok lejártak. Az 1953. január végéig lejárt 5.3 billió dollár értékű "E" bondok közül

(Folytatás az 5-ik oldalon)

Ami összeköt bennünket

Európa kormányai szinte gátszai küzdelmet folytatnak, hogy egyet-egyet léphessenek a közös cél felé, hogy végre legalább Nyugateurópa nemzeti valamikor a jövőben közösségbe léphessenek egymással.

Természetes, hogy egy Európai Egyesült Államok ezer akadály van, amelyeket egyenként kell eltávolítani a közlekedés utiából.

A hagyományok, az évszázadokon át folytatott haborúk súlyos nemzetiségi terhei, a külön-külön szintén évszázadokon át kiépített gazdasági egységek, a külön nyelveken, gyakran különböző filozófiák alapján kialakult nemzeti kultúrák mind megannyi akadályait képezik az egységnek.

A Schuman terv az első komoly és nagyon nehéz kísérlet elindult az utjára, s remélni lehet, hogy nyomában a két leghatalmasabb kontinentális hatalom gazdasági ellentétei néhány éven belül elsímulnak, s a német-francia ellenségeskedés nehéz árnyéka alól Európa népe felszabadul.

Ha a két nagyhatalom gazdasági érdekei legalább párhuzamosságra kerülnek, aránylag könnyű lesz azokhoz alkalmazni a kisebb kontinentális nemzetek gazdaságát, de mint következő lépést, meg kell oldani az angol gazdasági élet viszonyát Európához.

Anglia súlyos gazdasági tényező Európa életében, viszont Anglia nem áll magában, helyet foglal, sőt a szívet képezi annak a nagy gazdasági birodalomnak, amit Sterling blokknak neveznek.

A Sterling blockban nemcsak a British Commonwealth tagjai és Anglia gyarmatai foglalnak helyet, hanem hozzá tartozik a Közel-kelet majdnem minden országa, és a Távol-kelet nagyon jelentékeny része. Amíg tehát Anglia egyrészt fontos kiegészítő része az európai gazdasági életnek, még fontosabb a szerepe a nagy Sterling Blockban, amelynek tagjai az angol font valuta-szövetségéhez tartoznak.

A gazdasági egységnek utjában áll, hogy Európa egyes országainak a színvonalá sokban különbözik egymástól. A német nép magasabb életnívón él, mint a francia, s a francia életében.

mérhetetlenül magasabb nívón, mint pl. az olasz.

Mire eléri a gazdasági egy-séget, akkorra el kell intézni, hogy a termelési költség, munkabér, stb. körülbelül ugyan-olyan legyen mindenütt, azzal a kis különbséggel, ami mondjuk fennáll az Egyesült Államokban a Dél és a Kelet közt.

Miután a politikát a gyomor kormányozza, a gazdasági kérdések megoldása könnyen elvezet a nemzetiségi ellentétek elsimításához, s a hagyományos ellenségeskedés nem fog súlyos akadályt képezni az Egyesült Nyugateurópa kiépítésében.

De akármennyi az akadály, akármilyen nehezen megoldható egyegy probléma, azok elől többé nem lehet Európa népeinek kitérni.

Hogy miért nem lehet, azt láttuk a múlt napokban.

Összességében a föld, a közlekedési eszközök olyan közelségbe vitték nemcsak az egyes országokat, de az egyes világgrészeket is, hogy többé egy nemzet sem izolálhatja magát országhatárok mögé.

Mikor egy angol repülőgép hét és fél óra alatt Európából az amerikai kontinensre és vissza röpt, az a teljesítmény napnál világosabban mutatta, hogy többé izolált életeket az élet nem tűr el.

Néhány évtized előtt, a mi életünkben ennyi idő alatt budapesti ember Szolnokot vagy Hatvant sem tudta megjárni az akkor létező leggyorsabb közlekedési eszközzel, a gyorsvonattal.

Azokban az időkben lehetett létjogosultsága államhatárnak, talán képtelenség is lett volna közös adminisztrációt adni az egész Európának, aminthogy pl. a római birodalom adminisztrációja is lehetetlennek bizonyult, ma azonban egyenesen ostobaság államhatárokat mögé bujni, sőt az első világ-háború következményeként, egyre kisebb államokat alkotni.

Akik még Európában esetleg vakok voltak, s nem látták be a nagyobb egységek szükségét, azoknak a szeméit felnyitatta ez a kis utazás, amely a Sztalin vagy Truman egyes kijelentésénél sokkal fontosabb esemény a nemzetek és egyének életében.

SZEGEDY LÁSZLÓ VERSEI

Utazás a lelki "jet"-en

DIDERGÜNK BÄR OLYKOR testi lelki fagyban: bizunk kell az örök ÉGI Hatalmakban. Próbára tesz Isten, lélekben, mit érünk s ha méltók vagyunk rá, együtt jár mivélünk. Mertha a lelkünkben hit és eszme lángol, sok fájó problémánk ozlik el magától. Hinnünk kell a Hitben; szebb, békés jövőben, lelki varázslatban, fényes eszmékben. Hinnünk kell jószágban, tisztább boldogságban, lelkünkben fakadó földi megváltásban. Ha lelkünkbe szítál malasztja az Égnek: atombombánál is erősebb a lélek!

KELETEN MÉG MOST IS tombolnak a vészek s itt is árnyékos lett sok családi fészék. Fidért aggodik sok-sok szegény szülő s nemrég sötét hajuk, fehér vagy öszlő. Jaj, mily fájdalom volt fiuktól elvrálni s fogják-e fiukat valaha is látni? Minden szülőházban közös a fájdalom: "Mit végzett fiunkról az Égi Hatalom? Messzi Kóréában hideg a tél nagyon: sok-sok jenki fiu elvészik a fagyban. Komorak a napok, hónapok és évek: de Isten nevében azért még remélnek.

SOKSZOR IRTÓZATTAL nézünk jelenünkre s álmat bocsát Isten olykor a szemünkre. Álmodjuk, hogy gondok, harcok, messze szálltak: hogy a harcmezőkből virágmezők váltak. Álmodjuk: nem lesz már gyilkos harc csak Élet s nem lesz Földön többé véres végtélet. Elapad a könnyár; vér, gyűlölet, átok s szívünkben kinyílnak, mind a dalvirágok. S mit ma álmodóink álmodni sem mernek: eszmetrónon ül majd lelke az embernek. Megtérve, jószággal tekintünk az Égre s Istennek országa a Földre száll végre!

AKÁRMILYEN

nyomtatvány készítésével bizza meg nyomdánkat, azt

A LEGPONTOSABBAN ÉS JUTÁNYOS ARAK MELLETT KÉSZITJUK EL

és szállítjuk bárhová az Egyesült Államok területére a rendelő címére.

MINDEN NYOMTATVÁNYT IZLÉSESEN KÉSZITÜNK



A legmodernebbül felszerelt nyomdánkban 40 év óta készítünk egyházaknak, egyleteknek, kluboknak nyomtatványokat s mindig a legteljesebb megelégedésükre.

Kérjen árajánlatokat a következő címen:

RAPID PRINTING CO.

7907-7911 WEST JEFFERSON AVENUE

DETROIT 17, MICHIGAN

• Union nyomda

MAGYAR BANYÁSZLAP

(HUNGARIAN MINERS JOURNAL)

Published by ANDREW FAY FISHER
PUBLISHED EVERY SECOND THURSDAY

Office of Publication:

7907 West Jefferson Avenue — Detroit 17, Michigan

Az egyedüli magyar bányászlap az Egyesült Államokban.
The only Hungarian Miners Journal in the United States.Subscription Rates: In the United States \$6.00
Előfizetési ár: Az Egyesült Államokban \$6.00

ANDREW FAY FISHER, Editor

A Magyar Bányászlapot bányászok írják bányászokról bányászoknak.
The Hungarian Miners' Journal is Written for Miners of Miners
by Miners.Entered as Second Class Matter at the Post Office at Detroit, Mich.
Under the Act of March 3, 1879.All articles and changes of addresses should be sent to the
Hungarian Miner's Journal, Hotel Fort Pitt, Pittsburgh 30, Pa.
Minden a lapot érdeklő közlemény, címváltozás erre a címre küldendő:
Magyar Bányászlap, Hotel Fort Pitt, Pittsburgh 30, Pa.
Telefon: ATlantic 1-8000 — Room 597

AZ ESEMÉNYEK NYOMÁBAN

ANKARÁBAN

február 27-ikén egy végtelenül fontos szerződést írtak alá. A balkáni országok kölcsönös védelmi szövetségét. Ami nem olyan nagyon régen még szinte elképzelhetetlen volt — Jugoszlavia és Görögország szövetségesek lettek. A jugoszlav külügyminiszter a legszívebb fogadtatásban részesült Athenben és onnan együtt utazott a két ország külügyminisztere a török fővárosba a hármas szövetségi szerződést aláírni.

A szerződés aláírása alkalomával kiadott nyilatkozatban hangzottak, hogy a három nemzet egymásra utaltsága hozta azt létre és igyekeznék a barátság kimélyítésén minden ténen.

Az igazi cél persze, hogy bárholonnan jövő támadás esetén a három nemzet hadserege akcióba lépjen. Nem titok, hogy a támadást legjobban a szovjet vagy valamely csatlós ország részéről várhatják és ha ez megtörténne, a három nemzet hadereje akcióba lépne.

Titok van a szövetségben legzámottevőbb hadereje. Utána a török haderő következik, melynek felszereléséhez, kiképzéséhez mi lényeges segítséget adunk. A görög hadsereg a legkisebb, de szívós és jól képzett egységekkel rendelkezik, felszerelésük nagyrészt innen származik és kiképzéséhez is segítséget kaptak. A három ország hadereje nem lebecsülendő — különösen, mert jól képzett egységekkel rendelkeznek.

MOSKVA

rádiója tájékoztatta a szerződés ellen. Rádiójukban elmondta a szokásos mesét, hogy most már a három balkáni ország a "kapitalista" nyugat rablancára fűzte magát. Persze arról nem csevegtek, hogy a többi balkáni államok, melyeknek népe valóban a szovjet igában görnyed, szívesen cserélné fel a "kapitalista" igával a jelenlegi állapotát.

Moskvának semmiképpen sem tetszik, hogy a három ország haderejével találnak magukat szemben, ha mondjuk Tito országát megtámadnák akár ők, akár a magyar, román és bulgár hadseregeket indítanák el rohamra.

Mert a három nemzet haderejével — ők tudják, nehezen tudnának elbánni, azok elsőrangúak.

RÓMÁBAN

gyüleseztek a múlt héten az Európai Védelmi Szövetségbe tömörült hat ország (Franciaország, Olaszország, Nyugat-Németország, Belgium, Hollandia és Luxemburg) külügyminiszterei. Ezek az országok nemcsak védelmi szövetségben állnak egymással, hanem gazdaságilag is igyekeznek menőnél szorosabb kapcsolatot kiépíteni.

A külügyminiszteri találkozó célja az volt, hogy megbeszéljék közös ügyeiket, ezek között is főleg a legfontosabbat: a megkötött szerződéseknek a vonatkozó országok parlamentjeivel való elfogadását. Tudvalevőleg a szerződések csak akkor léphetnek igazán érvénybe, ha a parlamentek elfogadják azokat — ez pedig késik.

Franciaország parlamenti akadékoskodik a legtöbbet, ott labdázna a különféle pártok legjobban a szerződés ügyével. Egyik csoport a németekre féltékeny, a másik csoportnak az nem tetszik, hogy sok francia alakulat vonnának el a közös hadsereg számára, míg a harmadik csoport Angliát is szeretné szorosabban a szövetséghez kapcsolni.

A római tárgyalások után kiadott jelentés szerint Franciaország külügyminisztere is igérte, hogy parlamentjük végre megszavazza majd a szerződéseket. Hogy aztán a külügyminiszter be tudja-e majd váltani ígéretét, nem bukk-e időközben a kormány — azt a következő hónapok mutatják meg.

DULLES KÜLÜGYMINISZTER

és Stassen Segélyügyi Igazgató európai utjának hatását kétségtelesen látni lehetett a római összejövetel alkalmával. A felszólalásokból érezhető volt, hogy Dulles és Stassen európai beszélgetései — nyomokat hagytak a külügyminisztereknél — és megértették a két amerikai államférfi figyelemzését. Egyöntetű volt az óhaj, hogy a parlamentek mielőbb szavazzák meg a szerződéseket és végre fogjanak hozzá komolyan az érdekelt országok a haderőbeli kötelezettségeiknek a teljesítéséhez.

Hihetőleg hazatérve sem felejtik el, amit Rómában leszögeztek és mind a hat ország parlamentje végre dülőre juttatja a szerződések ügyét és igazában kiépülhet a közös vezetés alatt álló európai hadsereg — mely e pillanatban főleg papíron létezik.

AUSTRIÁBAN

ebben a kis országban, mely még mindig a négy hatalom hadseregeinek megszállása alatt van választás volt a múlt héten. Az eddigi kormány a katolikus Néppárt és Szocialista Demokrata párt tagjaiból került ki, melyből a szocialisták kiléptek és így választást kellett elrendelni.

Persze ott is nagy korteskedés előzte meg a választást — a kommunisták — az orosz hadsereg védelme alatt — meg a náci is erősen handabandáztak, de az osztrák szavazópolgárok mint az eredmény mutatja nem nagyon hallgattak rájuk. A választásból újra a katolikus Néppárt és Social Demokrata Párt kerültek ki győztesen. A Néppártnak 74, a Social Demokrata pártnak 73 képviselője került be az új törvényhozásba. A náci párt az eddigi 16 képviselő helyett csak 14-et tudott megválasztatni, a kommunisták pedig csak négy mandátumot kaptak. Így újra a Néppárt és Socialista Párt tagjaiból alakult az új kormány.

MOSKVÁBÓL

a múlt héten az a hír érkezett, hogy a szovjet hadserege vezérkarának főnökségében változás történt. Ilyen eseményt Moszva nem szokott hivatalosan közölni és most is csak úgy tudta meg a cserét a világ, hogy a szovjet hadsereg felállításának évfordulójának ünnepségére Marshall Sokolovsky hívta meg a külföldi államok diplomatáit — mint a vezérkar főnöke.

Senki sem tudja, hogy mi történt az eddigi vezérkari főnökkel Shtemerkó generálissal. Sokolovskyról azt tartják, hogy a legtehetségesebb szovjet hadvezérek egyike. A második világháború idején az ő csapatai vették be Berlint, és azóta is fontos beosztásokban szolgált.

MAGYARORSZÁGBÓL

a múlt héten nap-nap után érkeztek hírek, hogy a vezető kommunistákat kiemelték helyeikről. Kiről az a hír érkezett, hogy börtönbe csukták, kiről meg az, hogy öngyilkos lett.

Hozzá kell azonban tenni azt, hogy e hírek — Bécsből jöttek és mindig hozzátették, hogy Magyarországból érkezett menekültek hozták a híreket, megbízhatóságukhoz így sok szó férhet. Lehetséges, hogy igazak e hírek: de mindenesetre még megerősítésre szorulnak.

Kétségtelen, hogy történtek kiemelések, hivatalosan is jelentették egyes személyek elmozdítását, de hogy tömegesen is történtek volna ilyenek, erről még nincsenek megbízható jelentések.

FRANCIAORSZÁGBÓL

egy hír érkezett a múlt héten, amely azt mutatja, hogy ott a kommunista tábor hanyatlóban van. A pártnak Párisban két nagy napilapja jelent meg: Ce Soir, amelynek 1946-ban a példányszáma 602,000 volt, de amely leszállt 80,000-re. Ennyi példányszámmal pedig nem tudták a lapot tovább életben tartani — és így beolvastották azt a párt másik lapjába a L'Humanitébe — melynek példányszáma szintén csak egyharmada a régieknek.

A kimut kommunista lap utolsó számában azt írták, azért kellett megszűnnie, mert — az amerikai nyomásnak nem tudtak tovább ellentálni. Hogy mint nyomták az amerikaiak a kommunista lapot, azt nem mondták meg — talán azzal, hogy a franciáknak nyújtott segítséggel sok munkaalkalmat teremlették és a tömeg ma jobb helyzetbe jutott, mint volt évekkel ezelőtt — és a dolgozók nem hajlanak olyan nagyon a kommunista tanokra, mint a munkátlanak.

NEMZETI KINA

kormány a múlt héten semmisnek jelentette ki azt a szerződést, melyet 1945 augusztus 14-ikén írtak alá Moskvában Molotov az akkori külügyminiszter és Wang Shih-chih az akkori nemzeti kínai külügyminiszter. Chiang Kai Shek kormányja kijelentette, hogy a szerződést érvénytelennek tartja, mert a szovjet — kommunista Kína kormányát és haderejét támogatja, holott a szerződésben a nemzeti Kínával kötött baráti szerződést. Ez a szerződés biztosította Szovjetországnak Dairen és Port Arthur hadikikötőket is, valamint sok mást.

A bejelentés voltaképpen semmit sem változtat a mai állapotokon, csak kijelentés történt, ami azonban nem jelentett a szovjet felé hadüzenetet. Egyszerűen a világ tudomására adták, hogy Formosaban időző kínai kormány nem létezőnek tekintti az 1945 augusztus 14-ikén aláírt szerződést.

Egyelőre Chiang Kai Shek nem képes arra, hogy akármi-lyen komoly akciót is kezdhessen a jövő céljai érdekében.

EISENHOWER ELNÖK

a múlt héten egy újságíró kérdésére kijelentette, hogy hajlandó Stalinnal valahol félúton Washington és Moszva között találkozni és vele tárgyalni — de nem minden feltétel nélkül.

Elsősorban is a szövetségseink is hozzájárulnak a tájékoztatóhoz és ha Eisenhower úgy látja, hogy érdemes azon megjelennie.

Eisenhower érthetően nem nagyon bízik Stalinnal és így még a találkozás előtt kívánna biztosítékokat kapni — nem csak szavakban — hogy ha valamilyen megállapodik a vörös diktátorral azt be is fogják tartani. Minden oka meg van Eisenhowernek, hogy többé ne

(Folytatás az 5-ik oldalon)



Overseas Parcel Service

5938 Bartmer Street St. Louis 12, Missouri
Gyógyszerküldés repülőpostával. Élelmiszerküldés, ruhaküldés. Budapesti raktárból. Árjegyzéket azonnal küldhetünk. A legpontosabb szervicért garanzálunk.

Pénzátutalás a világ bármely részébe házhoz szállítva. A címzett nyugtáját 4 héten belül kézbesítjük.
Csomagküldést Romániába, Lengyelországba, Csehszlovákiába, Németországba, Ausztriába szintén eszközölünk.
Kihozatali ügyekben forduljon hozzánk bizalommal

G. FRIED

PENZKÜLDÉS MAGYARORSZÁGBA

100 készp. forint \$2.75

500 forint \$12.00

összköltségekkel együtt

1000 forint \$40.00

összköltségekkel együtt átutalásra

Egyéb országokba való pénzküldéshez árjegyzéket kívánatra küldünk

5560 EASTON AVENUE ST. LOUIS 12. MO.

Figyelem!	M I R A C L E	Figyelem!
HAZASSÁGKÖZVETÍTŐ iroda a legnagyobb diszkréció mellett. — Leveleire gyorsan és biztos sikerrel válaszolunk. — 35 éves tapasztalat.		
MIRACLE	St. Louis, Mo.	P. O. Box 487
	Wellston Station	

WELCH, W. VA.

Welch, W. Va. és környéke magyar bányászainak figyelmébe

Hurd-Doss Motor Sales, Inc.
CHRYSLER és PLYMOUTH autómobilok
képviselő és javító műhelye

CONEY ISLAND
Welch, W. Va. Telefonszám: 480.

Javító műhelyünkben a legjobb munkát végezzük, mérsékelt áron.

Kérdezze meg az orvosát és az megmondja Önnek, hogy

Flat Iron Drug Store
egy megbízható gyógyszerár

WELCH, W. VA. Telefonszám: 80

Betétei BIZTOSITVA vannak, a környék magyarjainak küldjük ÜDVÖZLETÜNKET. Magyarországra és Európába pénzáutalásokat elfogadunk.

Automobil kölcsönök!

McDowell County National Bank

WELCH, W. VA. Tel: 2

Kölcsönök alacsony bank-kamatra.

A Federal Deposit Insurance Corporation tagja.

Betételei \$10,000.00 erejéig biztosítva vannak.

SAFETY BOX-OK KAPHATÓK \$4.00-TÓL FELJEBB

A legjobbat kapja, ha itt vásárolja autógumiját! Recapping!—Vulcanizing!—Wheel balancing! — GENERAL autógumik! Kötőnő seateverokot kaphat \$5.95-től feljebb General Batteries.

Welch Tire & Tread Co.

Welch, W. Va. — Tel.: 605

176 McDowell ST. 175 WYOMING ST.

J. R. Moore Bob Dinkins

SZÍVELYES ÜDVÖZLETÜNK WELCH ÉS VIDEKE MAGYARJAINAK!

The O. J. Douglas Mortuary
R. E. L. DOUGLAS, tulajdonos
Kápolna és betegszállító autók
Douglas Funeral Home, War, W. Va.

WYOMING STREET WELCH, W. VA.
NAPPALI ÉS ÉJJELEI TELEFON: 86.

Ha Óhazából kap receptet, mi lelkiismeretesen elkészítjük, becsomagoljuk és elküldjük. Sok száz hasznos gyógyszer-tárcát talál üzletünkben

King Cut Rate Drug Co.

Welch, W. Va.
Tel.: 624 — Prescription Dept.: 110

Mindig nyugodt tesz, ha elegendő Biztosítás van!

Bernard Insurance Agency Inc.

McDowell County National Bank Bldg.
Telefon: 910 Welch, W. Va.

McDOWELL MEGYEI MAGYAR BANYÁSZOK FIGYELMÉBE

Ha jó autómobil akar venni, mely tartós és fenntartása is kevésbé kerül, keressen fel bennünket. A De Soto és Plymouth autómobiloknak vagyunk a képviselői.

PICKLESIMER MOTORS, INC.
143 Wyoming Str. — Telefon 440 — Welch, W. VA.

Az olaj vita

Politikusok és a sajtó pártoskodással, hatalmi visszaéléssel vádolta és vádolja Trumant, mert kormányzásának utolsó napjaiban a tengerpartok viz alatt lévő olajtartalékát egy elnöki rendelettel a haditengereseti hatáskörébe helyezte.

Eisenhower elnök már megsemmisítette Truman rendeletét s lehetővé teszi, hogy a nemzet olajtartalékát a kongresszus átjuttathassa az olajvállalatok kezére. Emlékeztet, hogy ezen a kérdésen évek óta folyt a harc az olajosok és Truman közt.

A Supreme Court megállapította, hogy a tengerpartok viz alatt lévő olajtartaléka a nemzet és nem az egyes államok tulajdonát képezik, de ebbe az olajosok nem nyugodtak bele. A helyzet ugyanis az, hogyha az olajmezők a szövetség kezében vannak, azokat nem lehet potom áron átvenni, míg az egyes államokkal a hatalmas olajvállalatok könnyen elbánnak.

A kongresszus a Supreme Court döntésével szemben két ízben oda akarta adni az olajmezőket az államoknak (Texas, Louisiana, California és esetleg Florida vannak érintve) s Truman mindkét esetben megvétózta a törvényt.

A választási kampány kezdetén Texas kormányzója kérdést intézett Stevensonhoz, hogy megválasztása esetén követni fogja-e Truman példáját, vagy átengedi az olajat az államoknak, hogy aztán szabad prédái legyenek az olajvállalatoknak. S mert Stevenson őszintén kijelentette, hogy ő is a nemzetnek rezerválná azt ami a nemzeté, Texas és a többi olajállam a republikánus jelöltre szavazott, s valószínűleg ez döntötte el a választást.

Voltaképpen ez döntötte el már a republikánus jelölést, mert emlékeztet, hogy éppen Texas delegátusai biztosították a jelölést Eisenhowernek, aki előre kijelentette, hogy ő igenis az egyes államoknak adná át az olajmezőket.

Nem lehet kétséges, hogy Truman egész magatartásában a nemzet érdekeit próbálta védelmezni, mert elnöksége alatt is elképzelhetetlen támadásoknak tette ki magát az olajlobb és az olajsajtó részéről, amit kikerülhetett volna, ha enged a kongresszus nyomásának.

Ha tehát Truman azt hitte, amint hogy kétségtelesen azt hitte, hogy a nemzet érdekeit védelmezi, amikor az olajat a nemzetnek biztosítani akarta, akkor nemcsak joga, de KÖTELESSÉGE volt, hogy még az utolsó kísérletet is megtegye, akár kényelmes, akár kényelmetlen az az elnöknek.

Truman nagyon jól tudta, hogy Eisenhower egy tollvonással megsemmisítheti a rendelkezését, de ez esetben a felelősséget teljes mértékben Eisenhowernek kell vállalnia, ha egy szép napon a nemzet kérdezni fogja, hogy miért kell drága áron megvennie az olajat, ami az övé volt, s amit egy előző elnök az olajlobb minden manőverezése dacára meg akarta tartani a nemzet birtokában. Nem indokoltak és nem jóhiszeműek tehát azok a támadások, amelyekkel a sajtó és a politikusok Trumant távozása alkalmával illették, mert Truman csak hű maradt önmagához és a nemzethez, mikor az olajat még egy intézkedéssel biztosítani kívánta a nemzet számára.

Horthy Miklós könyve

Magyarország volt kormányzója, aki évek óta Portugália fővárosában tartózkodik könyvet írt, s akármilyen furesán is hangzik, a volt MAGYAR kormányzó NEMET nyelven írta meg a könyvet s az elsőnek Németországban jelent meg.

A könyv természetesen öngazolás, a dolgok természeténél fogva nem is lehet más, de van egy furcsasága, amely a magyar származású amerikai polgárokat különösen érinti.

Horthy ugyanis azt a hitét ismerteti a könyvében, hogy a Monarchiát vissza kellene állítani — a Habsburgok trónra ültetésével.

A régi amerikai magyarokat ugy a Horthy korszak ismeretése, mint a jövőre vonatkozó elgondolásai csak akadékoskodás érdeklik, de kilencven százalékal valószínűleg megdöbben, hogy a volt kormányzó a magyar nép boldogulását a Habsburg trón visszaállításával reméli elérni.

A magyar politikában nem érintett amerikai magyarok különös érdeklődéssel figyelték az utolsó időkben azokat a mozgalomokat, amelyeket az emigráció egyes vezető alakjai tettek, mint pl. Ottó látogatása Horthynál, a konzervatív magyar politikusok felsorakozása Ottó mellett, az egyre erősödő francia orientáció az Ottoisták részéről, de ezek után is meglepő Horthy kiállása, aki valamikor dicsátiát próbált a saját családja részére csinálni, bár ezt könyvében igyekszik kimagyarázni.

A volt kormányzó könyve minden esetre sok oldalon okozhat az emigráció berkeiben csalódást.

Nem nagyon örülhetnek ennek a kishárnaki Farkas frakció tagjai, akik féltékenyen nézték, hogy József főherceg állandóan kacérkodott a Magyar Harcosok Bajtársi Községével, semmi esetre nem lehet népszerű Horthy álláspontja a magyar reformátusok előtt, akik soha nem epekedtek a Habsburgokért, s végül azok előtt, akik végre szeretnének igazi demokráciát látni hazájukban, ha az egyszer ismét szabad lesz.

Magyar Amerikát — leszámítva a legújabb emigrációt — a Horthy könyve és elgondolásai nem tulságosan érdeklik, legfeljebb annyiban, hogy amerikaiak lévén, nem szívesen gondolnának egy újabb trón visszaállításra, különösen abban az országban, amelyhez halálukig a szentimentalizmus, a szeretet ezer szála köt bennünket.

BECKLEY, W. Va.



MINDIG ÉRTEKELJÜK
A Magyarországi Pártfogását!
Betétje a Federal Deposit Insurance
Act által \$10,000.00-ig van
biztosítva.

Beckley National Bank
200 MAIN STREET
Tel. 7336 Beckley, W. Va.



Köszönjük a magyarok szíves pártfogását!
Mindenféle épületanyagot beszerezhet
üzletünkben. — Házát felértékeljük,
kölcsönt kieszakozunk.

Hill-Rohrer Lumber Co.
Nagyfűtési és kiscsínybeni eladás!
Dial 9375-6 Beckley, W. Va.
A híres LOWE BROS. festék és RUBEROID
tetőanyag itt kapható.

Ha a legjobbat akarja — jöjjen hozzánk!

BECKLEY DIAL 9389
ICE & REFRIG
PRINCE ST. & COMPANY
RAILROAD CROSSING

Liszt, takarmány, szén, vetőmagvak, műtrágya,
baromfi eledel, Sherwin Williams festékek, jég.
A kitűnő RED TOP sör és ale és BLUE RIBBON
sör képviselője.

Gyepvágó gépek, kis csirkék, kerti-szerszámok, villanykötő gépek stb.



WARM
MORNING
COAL HEATERS

HANNA
Green Seal
PAINT

Beckley Hardware and Supply Co.
A híres HANNA festék és fénymáz képviselője.

100-102 HEBER STREET BECKLEY, W. VA.
Telefon: 7317 és 7318

Kérje mindig ezt a kenyeret, mert e vidéken ez a legjobb!



IZLETES ES TAPLALÓ.
Süteményeink is kitűnőek!

BECKLEY, W. VA. LOGAN, W. VA. BLUEFIELD, W. VA.

Házát teljesen berendezzük

Clark Stores

Köszönjük magyar barátaink állandó pártfogását.

BLUEFIELD NORTHFORK WELCH MATOAKA LOGAN BECKLEY MULLENS



Beckley környéki magyarak figyelmébe
Gyász esetén forduljanak hozzánk
Garantáljuk, hogy koporsóink a legjobbak és
áraink a vidéken a legmérsékeltetebbek
Ambulance szolgálat levegőben és földön is
"Mi a legjobb szolgálatot adjuk a legolcsóbban"

Quesenberry and Webb
489 VANCE DRIVE, BECKLEY, W. VA.
Telefon nappal és éjjel 3300



GALPERIN
MUSIC CO.

105 SOUTH KANAWHA STR.
BECKLEY, W. VA.
Telefon: 2-3311

MINDENFÉLE HANGLEMEZEK, GRAMOFON LEMEZEK A LEG-
NAGYOB B VALASZTEKBAK ES LEGJUTANYOSABB ARON.

AZ ESEMÉNYEK NYOMÁBAN

(Folytatás a 4-ik oldalról)

bízzák Stalin ígéreteinben. Hisz nem tartotta be az írott yaltai és pottsdami szerződéseket se. Elnökünk azonban nem akar egyetlen alkalmat sem elszálasztani békéről tárgyalni, ha azt hiszi, hogy ennek létrehozása lehetséges. És mert Stalin való megegyezés a béke alapfeltétele, érthető, ha késnek nyilatkozott a vörös diktátorral találkozni.

STALIN

kétségtelenül szeretné ezt a találkozást. Hiszen Truman idején is felvetette már a találkozást, de Truman válasza az volt, hogy ez a találkozás csak az Egyesült Államok területén jöhet létre, Stalin viszont azt hangoztatta, hogy oroszai nem engedik ilyen hosszú utra.

Eisenhower most megkönynyíti a vörös diktátornak a találkozást. Hajlandó vele az Egyesült Államok területén kívül is találkozni. Kétségtelen, hogy a találkozás ügyében lesznek még kijelentések és létre is fog az jönni, ha mindkét oldalon elérkezettnek látják annak idejét. Az Egyesült Államok mostanában fog új követeiket küldeni Bohlen diplomata személyében Moszkvába, aki ott volt Yaltában és Potsdamban is, mint Roosevelt és Truman elnökök tolmácsa, ki-tűnően ismeri Moskvát és Stalint is és meg van a lehetősége, hogy ő létrehozza a találkozást és normálisabb atmoszférát teremtsen a két hatalom között.

Vishinsky szovjet külügyminiszter, aki New Yorkban tartózkodik az Egyesült Nemzetek ülésén — örömmel hallotta Eisenhower kijelentésének híreit.

ADÓLESZÁLLÍTÁS

ügyében nem akar engedni pártja egyes törvényhozói nyomásának és nem akar belemen-ni abba, hogy változtatassanak az adótörvényen, míg a kiadásokat összhangba nem hozzák a bevételekkel. Azt mondja, míg nem lehet tisztán látni a pénzügyi helyzetet: lehetetlen adóleszállításhoz járulnia — viszont ez nem tetszik sok honatyának, akik a választás alkalmával erősen leköötötték magukat az adó leszállítás mellett és akik félnek, ha nem hoznak hamarosan adócsökkentő törvényt — ezért fizetni fognak 1954 évi választás alkalmával.

Azt bizonyosra veszik, hogy a július elsején lejáró ugynevezett excess-profit-törvényt nem utíjták meg, ám ez csak a tökének hozna adóenyhülést, a tömegeknek nem — és éppen ezért berzenkednek honatyák a mielőbbi új adó törvényért, hogy a tömegek is részesüljenek valamelyes adó csökkentésben.

Vannak honatyák, akik bele-mennének már abba is, hogy hoznának olyan új törvényt, mely az 1954 évi költségvetési évtől (1954 július 1) hozna csak adóleszállítást — mert úgy vélik, ez is sokat segítene politikailag a helyzetükön az 1954 évi választás idején.

A TAFT HARTLEY TÖRVÉNY

módosítása ügyében már megkezdődtek a bizottsági kihallgatások. Ugyanakkor Durkin munkügyi miniszter egy bizottságot alakított, melyben ott találjuk a nagy union vezéreket. Meanyt, az American Federation of Labor, Walter Reuther a C. I. O. és John L. Lewis a United Mine Workers of America elnökeit, a nagypár és közönség képviselőit — akiknek az a feladatuk, hogy

megegyezzenek a módosítási javaslatokban. Eisenhower elnök kívánságára szervezte Durkin bizottságát, mert elnökünk azt szeretné, hogy igazi amerikai módra oldanak meg ennek a sok bajt okozó törvénynek a módosítását.

Mint tudjuk, még nem olyan régen a union vezérek álláspontja az volt, hogy a törvényt teljesen meg kell szüntetni és hallani se akartak módosításról. Az ő részükről tehát már is a régi álláspont feladása, hogy résztvesznek módosító javaslat tárgyalásában.

McCARTHY SENATOR

aki boldogtalan lenne, ha egy napon nem látná nevét lenyomtatva az újságokban, most tovább kizozza a külügyminisztériumot.

Mióta a republikánus uralom kezdetét vette Washingtonban. nagy hatalomhoz jutott, mint a szenatusi állandó bizottság elnöke — és ő él is hatalmával.

Most a Voice of America rádió a célpontja. Ott tart vizsgálatot. Azt állítja, hogy ott hallatlan pazarlás folyik. Hogy milliókat költöttek el feleslegesen, azonfelül pedig azt hangoztatta, hogy a Voicenál is barátságosak a kommunistákkal vagy. társas -utasokkal szemben. Nehezményezte és megszüntetni követelte, hogy kommunista vagy társas utas irásait használták a vasfügöny mögé irányuló propagandában és a külügyminisztérium ebben a kérdésben meghátrált McCarthy előtt. Holott, akik elrendelték az ilyen irások használatát azt mondták, hogy ha egy kommunista vagy társas utas író jókat mond az Egyesült Államokról, azt érdemes a vasfügöny mögött élő népekkel tudatni, — mert ezeknek az íróknak a nevéit Moskva ott felépítette és nagy hiteliük van.

DULLES KÜLÜGYMINISZTER

nyilatkozatot adott ki a mult hét végén és szükségesnek látta hangoztatni, hogy a külügyminisztériumot ő vezeti, uralja a helyzetet és bár a lát-szat azt mutatja, hogy McCarthy-nak hatalma van fölötte, ez nem felel meg a valóságnak.

Kétségtelen azonban, hogy a mult héten megtörtént az is, hogy egy külügyminisztériumi tisztviselőt, akiről kiderült, hogy McCarthy egyik informátora — és e miatt munkaköréből máshová helyezték — kénytelenek voltak régi munkakörébe visszaküldeni — McCarthy óhajára.

Az ellenzék — a demokrata párt — természetesen nagy kéjjel látja, hogy McCarthy most Dullesnek kellemetlenkedik.

TAKARÉKOSÁGOT

ígérték a kampány alatti beszédekben honunk atyjai és most Eisenhower kívánságára meg is kell próbálni azt — ami sok esetben nem tetszik éppen azoknak, akik annyit beszéltek pazarlásról.

A törvényhozás egyik bizottságánál megállapították, hogy senatorok és congressmanek túlzottan sokat utaznak tengerentúrra az adófizetők pénzén. Kimutatás készült arról, hogy az utolsó két évben háromszáz honatyá utaztatott külföldön az adófizetők bóréré és ezek az utaztatások — sok esetben egyáltalán nem voltak szükségesek. Három és fél millió dollárba kerültek a kéjutazások.

Most Eisenhower kívánságára el akarják rendelni, hogy csak a kül- és hadügyi bizottságok tagjai utazhassanak külföldre az adófizetők pénzén.

Más kérdés, hogy ezt keresztül tudják-e vinni, mert honunk atyja az utóbbi években nagyon megszokták a szövetségi pénztár által fizetett nyári kirándulásokat.

AZ EGYESÜLT NEMZETEK

ülésein eddig semmi jelentős esemény nem történt New Yorkban. Henry Cabot Lodge Jr. az Egyesült Államok új képviselője nagy beszédben kifejtette újra, hogy Koreáért tisztára a szovjet felelős és azt is, hogy hatalmában állna ott a vérontást azonnal megszüntetni, ha akarná.

Leszögezte azt is, hogy nem vagyunk hajlandók változtatni azon az álláspontunkon, hogy nem kötelezhető minden hadifogoly a házjába való visszatérésre.

A koreai megoldás kétségtelenül Stalint kezeiben van és míg ő nem hajlandó a békére, a mi törekvéseink nem vezethetnek eredményre. India javaslata a hadifoglyok ügyében egészséges és azt mi el is fogadtuk, de Stalin nem hajlandó azt elfogadni. Így a kérdés változatlanul nyitott.

VISHINSZKY

szovjet külügyminiszter, aki csak utasításra szólalhat fel és mondhatja el Moskva álláspontját, természetesen tagadta azt, éppen úgy, mint eddig mindig, hogy Moskva idézte volna fel a koreai szerencsétlen helyzetet és még ő vádaskodott, hogy azt a Wall Street kívánta. Nyilván nem mondta, csak sejtette, hogy az Egyesült Államok jelenlegi külügyminisztere is ludas lenne a koreai hadjárat elindításában. Persze ezt sehol a világon nem hiszik el, mert jól tudják mindenütt, hogy az észak-koreaiak soha se nem indítottak volna hadjáratot Moskva segítségével nélkül.

A pénzügyminiszter..

(Folytatás a 3-ik oldalról.)

4 billió dollárt önkéntesen meghosszabbítottak, azaz azok 75%-át nem váltották vissza, hanem tovább kamatozásra megtartották, további tíz évre. Természetesen ezek is, mint a többi bondok bármikor készpénzre átválthatók.

A takarékbondokba behelyezett pénz a legbiztonságosabb befektetés s ezért, is de mert azzal anyagi függetlenségünket előmozdítjuk, annyit összegyűjtünk, hogy házat, földet vagy másst vehetünk, gyermekeink iskoláztatására takarékoskodhatunk, vagy öreg-ségünkre tőkét gyűjtünk s a depresszió, a pénzhigitás ellen küzdhetünk s egyuttal az ország védelmét előmozdítjuk, célszerű és ajánlatos, ha rendszeressé tesszük bondvásárlásainkat.

HÁREMBŐL — GYERMEKOTTHON

Hadzi-Aga-Ismael híres háremét, melyben körülbelül kétszáz háremhölgy élte a maga zárt életét, csecsemőotthonná alakították át.

Háremhölgyek helyett most okleveles gyermekgondozónok népesítik be a pompás termeiket. A gyönyörű épület, mely a városnak egyik legnagyobb látványossága a legmodernebb felszereléssel ellátott gyermekotthonná alakították át.

AZ EMBER ÉLETKORA

Egy ismert amerikai tudós tanulmányt írt arról, hogy azok a csecsemők, akik az utóbbi években születtek, hosszabb életűek lesznek, mint azok, akik a század elején láttak napvilágot.

A tudós szerint ugyanis 1901 óta az átlagos életkor arányszáma 49.2 évről 66.4 évre ugrott.

McMECHEN, WEST VIRGINIA

MEGBIZHATÓ



A legkisebb részletre is lelkiismeretes körültekintéssel vigyázunk.

B. W. RIGGS
FUNERAL HOMES

AMBULANCE SERVICE

Moundsville, W. Va. Telefon: 610
McMechen, W. Va. Telefon: Benwood 99

Lakástelefon: 710

MOUNT HOPE, W. VA.



Ingatlanra kölcsönt adunk jutányos bank kamatra

A banküzlet minden ágában szívesen állunk a magyarság rendelkezésére. Európai pénztáratlást elfogadunk.

Bank of Mount Hope

Az FDIC. által betétjei biztosítva vannak
10,000 dollárig.

W. G. POTTER, Cashier
Mount Hope, W. Va. — Telefon: 260

MORGANTOWN, W. VA.

Körültekintő gondossággal vigyázunk a gyász óráiban a legkisebb részletre is.

Davidson Funeral Service, Inc.
1344 University Avenue Morgantown, W. Va.

Telefon 9494 — Ambulance szolgálat!

KEYSTONE, W. VA.

32 éve vagyunk az üzletben és soha sem tagadtuk meg a szolgálatot, ha rossz anyagi helyzetben volt.

Bennett Funeral Home

Northfork, W. Va. — Telefon: 324

Keystone, W. Va. — Telefon: 55

Kimball, W. Va. — Telefon: 3311

(Ezelőtt Northfork, Patton és Ashworth Funeral Home)

Betegszállító kocsi szolgálat.

FAIRMONT, W. VA.



Fairmont, Farmington, Barracksville, Dakota, Rivesville magyarak!

Ha építeni óhaját, nézzen be ide. Bármily kis rendelést oly gondjal eszközünk, mint a legnagyobbat. — Árulkor a híres B.P.S. festéket, CELOTEX szigetelőt, stb.

Barr-Thomas Lumber Co., Inc.
TEL.: 1830-1831 400 VIRGINIA AVE.

FAIRMONT, W. VA.

Átalakítási munkálatokat havi részletre fizetheti 36 hónapig.

1877

Hartley's

1952

FAIRMONT, W. VA.
Hatalmas áruház, melyben megtalálja mindazt, amire a családnak szüksége van. Fairmont és vidéke bevásárlási központja.
Mary Manning segít Önnek a választásban.
TELEFON 2010

Ha bármily vásárlásra van szüksége a magyarságnak — jöjjenek üzletünkbe. Óriási választék van!



CITY HARDWARE

315 MADISON STREET

TELEVIZIÓK ÁRUSÍTÁSA ÉS JAVÍTÁSA

"MINDEN. AMI VÁSÁRLÓ"

A híres SYLVANIA és ADMIRAL televíziók képviselője!

Fairmont, W. Va.

Telefon: 25

1933 ÓTA SZOLGÁLJUK FAIRMONT ÉS KÖRNYÉKÉT!

Kérjük a magyarságot, hozza ide receptjeit. Gondjal lelkiismeretes elkészítjük. Ez a legfontosabb üzletágunk

BONN'S

PREScription SHOP

118 ADAMS ST. — Tel.: 43 — FAIRMONT, W. VA.

OAK HILL, W. VA.

TÖBB MINT 40 EVE SZOLGÁLJUK A KÖRNYÉKÉT!

Pénze teljes biztonságban van bankunkban. Sok magyar család évtizedek óta ügyfelünk. Szívesen állunk az Ön rendelkezésére.

Merchants & Miners National Bank

C. R. HILL, President

Oak Hill, W. Va. Telefon: 40

Member Federal Reserve System. — City, State and Federal Depository, Member Federal Deposit Insurance Corporation.

NORTON, VA.

BETEGSZALLITÓ KOCSIK! Ambulance Service.



Hivjon fel bennünket

mikor a baj szomorú órája elérkezik. — Hálásan köszönjük a környék magyar-ságának pártfogását.

FRED H. KING

FUNERAL DIRECTOR AND EMBALMER

Telefon: Iroda 192

Telefon: Lakás 78 és 26

926 PARK AVENUE

NORTON, VA.

POCAHONTAS, VA.

ELLETT

1906. óta vagyunk üzletben.

Ez magyar alkalmazottunk szolgálja ki figyelmesen a közönséget. Csakis elsőrangú árukat tartunk és árunk mégis a legolcsóbbak. Minden szükségletet beszerezhet, üzletünkben. Meltányoljuk az Ön barátságát és pártfogását. Telefon: 924

POCAHONTAS, VIRGINIA

Melegen üdvözlünk sok derek magyar vevőinket. — Csupa elsőrangú árucikkeink vannak.

**Pocahontas Fuel Store**

"The Best Place To Shop After All"

POCAHONTAS, VA.

POCAHONTAS ÉS KÖRNYÉKBELI MAGYAROK!



Vásárolja a legjobbat és akkor CHEVROLET lesz az új kocsija! Használt autót adunk és veszünk! Alkatrészek! Modern felszerelt kocsit javítási műhelyünk van.

EVANS CHEVROLET CO.

Box 87

Pocahontas, Virginia

Tel: 1050

George R. Evans, tulajdonos.

Az Amerikai Magyar Református Egyesület

BÁNYAVIDÉKI OSZTÁLYAI

TÖKÉLETES BIZTONSÁGU ÉLETBIZTOSÍTÁSOKAT ADNAK GYERMEKNEK ÉS FELNÖTTNEK EGYARÁNT, UGYMINT:

Egész életen át fizetendő	50 éves korban felvehető
16 éves korig fizetendő	65 éves korban felvehető
18 éves korban felvehető	Baleset biztosítás
Husz évig fizetendő	Betegségély biztosítás
Husz év múlva felvehető	Kórházi biztosítás
Husz évig fizetendő, fele-részen felvehető	A fizető halála esetére szóló pótbiztosítás

KERÜLETI SZERVEZŐ:

NT. BERNÁTH L. ÁRPÁD, ref. lelkész

537 Richwood Avenue

Morgantown, W. Va.

Telefon: 8318

49 POCAHONTAS, VA.

Jegyző: Szabó Jánosné

85 BROWNSVILLE, PA.

Jegyző: Szarka Ferenc

126 DAISYTOWN, PA.

Jegyző: Bodnár István

152 UNIONTOWN, PA.

Jegyző: Holló János

153 MORGANTOWN, W. VA.

Jegyző: Molnár Géza,

158 VESTABURG, PA.

Jegyző: Szép Károlyné

173 THORPE, W. VA.

Jegyző: Radnóczy József

204 LYNCH, KY.

Jegyző: Kontz Irén

206 WELCH, W. VA.

Jegyző: Buckman Sándorné

212 BARRACKVILLE, W. VA.

Jegyző: Fulaytár István

213 LOGAN, W. VA.

Jegyző: Domonkos József

222 RIVESVILLE, W. VA.

Jegyző: Kropog Miklós

224 SMOCK, PA.

Jegyző: Bencze István

226 RICHEYVILLE, PA.

Jegyző: Kayatja Sándor

248 BECKLEY, W. VA.

Jegyző: Hutman Mihály

276 DAISYTOWN, PA.

Jegyző: Bodnár Sándor

296 CAROLINA, W. VA.

Jegyző: Sike Jeremiás

316 SARRATON, W. VA.

Jegyző: Takács Józsefné

317 BORTOWN, PA.

Jegyző: Sereg András

331 GARY, W. VA.

Jegyző: Lázár László

332 CARETTA, W. VA.

Jegyző: Török Gábor

348 SOUTHWEST, W. VA.

Jegyző: Bernáth Árpád

Válassza ki, melyik osztály van legközelebb az Ön lakóhelyéhez és lépjen érintkezésbe a kalauzban feltüntetett osztály jegyzőjével, aki szívesen ad felvilágosítást.

The Hungarian Reformed Federation Of America

KOSSUTH HOUSE

1801 "P" STR. N.W.

Washington 6, D. C.

A FÖLD LELKE

REGENY

Irta: Térey Sándor

(Folytatás.)

A grófnak volt birtoka a hegyek aljág. Ott volt a csodálatos magyar falu, ahonnan az összes férfiak kivándoroltak Amerikába kényeret keresni és csak az asszonyok maradtak otthon. A legidősebb fiu nem volt több 15 évesnél. Asszony volt a bírő, esküdt, az éjjeli őr, asszony volt, aki vasárnap a községháza udvarán a bibliát olvasta fel nekik, mint sok száz évvel ezelőtt az első, kálvinista hitre tért földesurak feleségei, akik összegyűjtötték maguk körül az udvarnépet vasárnaponként és anyanyelvükön olvasták a szentírást.

Még nem volt száz éve, hogy Diósfalu birtokolta ezt a földet, övék lettek a jobbágytelkek. Mégis úgy érezték, időtlen idők óta az övék, több mint tulajdon. Mintha minden holdat nemcsak verítékkel, hanem testük minden vérével, haláporával, gondjaikkal, küzdelmeikkel is megpótolták volna, hogy jobban teremjen. A nagyszülők még emlékeztek, milyen volt az a világ, amikor a földesurnak kellett robotolni. El sem bírták számlálni, mi mindent kellett szolgálnok egy esztendőben. Rosszabb volt az adónál is, mondta egy öreg paraszt, de ezt már nem hitték el neki.

Kossuth Lajos volt az, aki szembeszállt a királlyal meg az urakkal és addig verekedett velük, amíg visszaadták a föld egy részét a szegény embernek. Persze nem kaptak eleget. Talán száz évvel ezelőtt még elég volt a föld, mert kevesebben voltak. A lakosság egyre szaporodott, de a földet nem lehetett úgy szaporítani, mint az embert, az mindig egyforma maradt. Hiába teremtette az Isten a földet az emberiség kincses örökségének, mégsem jutott belőle mindenkinek. Az egyiknek sok, a másiknak semmi. Egyszer a pap arról prédikált, hogy nincsen igazságuk a földosztóknak, 15 millió hold van az országban és 15 millió ember. Ha minden földet felosztanának, jó ha egy hold esnék egyre-egyre. Ezen aztán el lehetett rágódni. De nem is akartak ők földet osztani. Azt szerették volna, ha lehetne rondes árért földet kapni annak, aki fizetni tudja megkatarított pénzével, vagy rászánt egész élete munkájával. Legtöbb a gyerekeknek juss, mert a gyerek annyi volt, mint a fűszál és hogy lehessen annyi éhes szájat jólakadni. Ha nincsen elég föld? Mert a családban a gyerek a jó. Minden gyerek vagyon. Ért. A munkájáért nem kell fizetni és már apró korától kezdve segít. Csak épen a föld hiányzott. Körül a káptalan, az uradalom szorító ölelése nem engedte lélegeznie a községet. A kis paraszt-családok csak szaporodtak, a tiz holdas föld ötféle szakadt, míg az uradalom, a kocsmáros, a zsidóbolos, a városban magát megszedett iparos mind a falu felé vágódott, felverte a föld árát. Aki a káptalanhoz bejutott, jó dolga volt, megélhetett, de csak afféle jobbágy maradt világ életére.

Egyszer aztán az Ujjalval szomszédos határban 300 holdas gazdaság került dob-ra. A régi földesur családja nem bírta tartani. Egy bank parcellázta. A mérnökök sürögtek, forogtak, dolgoztak, szerződéseket írtak. Akinek nem volt még földje, az kapott négy-öt holdat hitelbe, akinek már volt tiz holdja, tiz másikat vásárolhatott hozzá. Nem félték az adósságtól, hiszen kiszámította a bank, a papjuk, a jegyző, ha megkapják a hosszú kölcsönt, azt harminc év alatt kell visszafizetni. Egy jó terméshől évekig futja a törlesztés.

Hátról meg minden jól ment, akkor megakadtak. Egymásután kétszer nem volt termés. A bank nem várhatott, őt is szorították. Ha idejekorán lemondanak a vásárolt földek egy részéről, ki tudtak volna kerülni az adósságból. De szilaj nekikeseréssel a végletekig ragaszkodtak az egészhez. Hátha valami csoda történik és jön egy olyan év, hogy csak úgy ömlik az arany a buzatáblákból, felmegy a termény ára! A vásárlási láz még a komoly, megfontolt gazdákat is megfogta. Az öreg Kovácsnak soha adóssága nem volt, most husz holdat vásárolt hitelbe. Beleöszülhetett a gondba. Majdnem belezavarodott, annyira fájt neki, hogy belement ebbe a vásárlásba. Még ha akarta volna, sem segíthette a lányát. Gyikó is megvett egy öt holdas kaszálót, valami keveset fizetett belé, de nagyon szitta a fogát, mert a kamaton kívül nem tudott törleszteni.

A legnagyobb baj mégis az volt, hogy a jegyző belevitte őket egy fogyasztási szö-

vetkezetbe. Jót akart az istenadta, de nem értett az üzlethez. Egy ágról-szakadt segédjegyzőt tettek be üzletvezetőnek, akiről a kurátor azt hitte, hogy elveszi a lányát. Eleinte csak úgy dülték a vevők. Az igazgató ur, mert üzletvezetőből igazgató lett — kibővítette a boltot és ostornyéltól kezdve koporsóig mindent ő akart a faluban árulni. Az ügynökök aztán rásóztak mindenfelé. Borsot annyit vett, hogy tiz évig elég lett volna. Mindenféle mihaszna holmival rakta tele az állványokat, boldog-boldogtalannak hitelezett. A kasszát is úgy tekintette, mintha az övé lett volna. Ha meghívta az "igazgatószágot" egy kis borozásra a kocsmába, akkor a kasszából markolt ki azzal, hogy majd elsején a fizetéséből elszámolja. Belépett a vadászárságba, szép sárga csizmát, ruhát csináltatott magának és azzal magyarázta ezt a fényűzést, hogy a környékbeli birtokosokat be akarja csalogatni a szövetkezeti boltba vásárolni. Egyszer aztán beütött a krach. Kijött a vizsgálóbizottság, jó néhány ezer rugott a hiány, amiről az igazgató nem tudott elszámolni. Magára nem költött sokat, de a kihitelezett pénzekből alig folyt be valami. A töméredek áru pedig ott romlott meg. Icsukták ugyan szegényt, de ez nem vigasztalta a károsult gazdákat, mert mindegyik jegyzett részjegyeket és ötször annyiért vállalt felelősséget. Majd minden falusi házra rátábláztak egy csomó adósságot. Különösen keserves volt, hogy egyik a másikért felelős volt, aki nem tudott fizetni, annak a részét a többiek vették meg. Amit azelőtt sohasem láttak, végrehajtó járkált a faluban és hol egy kis ház, hol egy kis szőlő került dobra. A falu egyre szegényedett.

Amíg jól ment a sora Gyikórák. szívesen beszélte meg ügyes-bajos dolgait Eszterrel, mikor azonban a kerék talpalá fordult az életében, elhallgatott. Nem tudta Eszter, csak sejtette, hogy baj van a ház körül. Eleintén próbálta, mint régen, kedveskedéssel elizni a rosszat, ami közéjük állott. Voltak hetek, azt hitte, elfordult tőle az ura szíve. Ujra gyanakodott egyik-másik asszonyra, de nem talált semmit. Kelletlen, haragos volt ő is, hamar felcsattant. A szapora ölelések csak elcsitító balszámok voltak, de hatásuk már eltűnt reggelre, mint az ágy melege, ha kikélt belőle az ember.

János előbb csak nyugodtan tűrte a felesége zsémbeskedését, volt oka másra is magyarázni, mert Eszter nyugós volt, amíg a gyereke meg nem született. Később egyre nehezebben esett, mert az asszony ahelyett, hogy rosszkívét mulasztaná, segítene, még csak tetézte a baját.

A bank földjén kétszer egymásután nem termett semmi, felesbe vett ki a kocsmárosról egy tengeri-földet. Hát abban az évben olyan szárazság volt, hogy kiszült a fű, rozsdavörös és sárga volt a közlegelő. A kukoricából nem lett semmi. Majd jó év jött, — újra rsménykedett.

Gyakran arra riadt éjjelkor, hogy valaki nevének szólítja: "János...!" Nem, mégsem az apja hangja volt, hiszen mindig Janinak hívta. Mégsem földi hang volt. Vagy csak a füle csengett? János! figyelmzettette a különös hang, mint ha a szoba mélyéből, a föld alól jönne... Egyszer a szérin hallotta kora hajnalban... megesküdtött volna, hogy a friss szántás zugta... mert a szarka mely egy kóró ághegyén ülve szemrehányóan nézett le rá, nem ezen a hangon szólott.

Valamit elmulasztott? Régi élete oly mélyen aludt az idők mélyén, az évek aljában, messze-messze, azóta kinek vétett? Emlékezett homályosan egy legendára... Jézus a tengeren... a hánykódó hajó... a hajósok azt hiszik, miatta süllyed a hajó, kivetik a háborgó tengerre... és ime az ösmeretlen utas nem süllyed alá... jár a tengeren... a habok lába alá simulnak. — Ó alatta is megingott a talaj... a föld hulláma... rá is haragszik a föld... nem volt elég a bűnhődés, újra és újra meg kell fizetni érte, börtönnel, szenvedéssel, verítékel... Lelke van a földnek megérzi, mint a mesebeli királyfi a kenyérben, hogy olyan asszony sütötte, akinek véres volt az ujjja.

Talán az éken, az ösztöken, amint leszedi róla a föld habját, a barázdán, hogy ez az ő keze baltát fogott és embert ölt. De akkor minden gazdának, aki Boszniában volt és embert ölt, keze alatt fel kellene fordulni a föld gyomrának.

(Folytatjuk)

FOGYTÁN A NAPTÁR!!

SIESSEN RENDELÉSÉVEL,
KÜLÖNBEN NAPTÁR NÉLKÜL MARAD!

SZABADSÁG

nagy képes naptárát, mely szebbnél-szebb elbeszélésekkel és más kitűnő olcsónivalókkal van tele

vagy a

DETROITI UJSÁG

naptárát mely szintén a legérdekesebb elbeszélésekkel, szebbnél-szebb verseket és más remek olcsónivalókat tartalmazza.

VAGY KÜLDHETEM MINDKETTŐT IS

Ugy a Szabadság, mint a Detroiti Ujság naptárának ára: 1 DOLLÁR, aki mindkét naptárt óhajtja, az küldjön 2 DOLLÁRT.

A rendelés után intézkedem, hogy a naptárt a rendelők megkapják.

ST. CLAIRSVILLE, OHIO

A hideg idő beálltával vásárolja a híres DUO THERM olajkályhakat nálunk.

Felszerelések és eszközök mészárosok, hentesek részére. Kályhacsövek.

ARMSTRONG**HARDWARE**

TELEFON: 140

ST. CLAIRSVILLE, OHIO

MARTINS FERRY, OHIO

ÖRÖMÖNKRE SZOLGAL, HA MEG LESZ VELÜNK ELEGEDVE

Szebbnél szebb női, gyermekruhák, igen nagy választékban, férfiruhák és ruházati kellékek, munkánadrágok stb. Családját teljesen kiruháztatja itt.

Briggs Brothers Department Store
"It pleases us to please you"

4TH & HANOVER ST.

TEL: 5

Martins Ferry, O.

Építtesse most

az otthonát



Jól teszi, ha most tervezi felépíteni otthonát. Az építkezési költségek most olcsóbbak, minden anyag kapható... könnyebben építhet és olcsóbban és rövidebb idő alatt. Mi szívesen szolgálunk tervekkel. Mindenféle épületre van tervünk készen. Engedje, hogy segítsünk Önnek kiválasztani az otthonát, amilyent akar és segítsünk építeni MOST

SCOTT LUMBER

Telepeink OHIOBAN:
Bridgeport, Martins Ferry, Dillonvale, Steubenville, Wellsville
WEST VIRGINIÁBAN:
Wheeling, Elm Grove, Warwood, Follansbee, Weirton.

50-IK ÉVÜNK. 1902 — 1952

The Citizen Savings Bank of Martins Ferry, Ohio

Betétje 10,000 dollárig biztosítva

a Federal Deposit Insurance Corporation-nál.



HA JÓL AKARJA MAGÁT ÉREZNI nézzon be hozzánk

DUTCH HENRY'S

RESTAURANT & UNION BAR
"ALL LEGAL DRINKS SERVED"

118 Hanover Street

Martins Ferry, Ohio Phone 53

ART LYNKEYE, tulajdonos.

Jéghideg sört szállítunk házhoz láda száma.

Este 5-től 10-ig.

Kitűnő borokat üvegenként is adunk.

NAGYSZERŰ TELEVÍZIÓS KESZÜLEK!

BLUEFIELD, VA.

62 EVE VAGYUNK ÜZLETBEN
Ha jó butorra, szőnyegre, villanyfelszerelési cikkre vagy más lakásberendezési tárgyra van szüksége, nézzon be hozzánk. Westinghouse, gyártmányok képviselése.

The Chicago House Furnishing Co.

"Retail Dealers in Complete House Furnishing"

Telefon 4900

BLUEFIELD, VA.

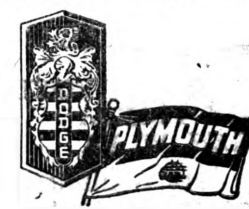
Logan, W. Va.



MAGYAR BARATAINK!
Ha a legjobbat akarja vásárolni — okvetlen nézzén be hozzánk. Meg lesz elégedve!

SILVER BRAND CLOTHES
Men's Wear
LOGAN, W. VA.
WELCH - BECKLEY - BLUEFIELD - CHARLESTON

Árulk az országerte ismert ARROW ingeket - JOHN B. STETSON kálapokát - NUNN BUSH & JARMAN cipőket - HYDE PARK és HART SCHAFFNER MARK ruhákat és felöltőket - McGREGOR sportruhákat, stb.



LOGAN ES KÖRNYÉKBELI MAGYAROK!
A környék képviselői vagyunk DODGE és PLYMOUTH kocsiiban. Modernül felszerelt üzemünkben jótállás mellett végzünk javítás, festés stb. munkát. Árulk a híres Dodge "Job-Rated" tüveket! 15 éve vagyunk üzletben.

GOFF MOTORS, Inc.

307 HUDGINS STREET LOGAN, W. VA.
Tel.: 290 és 349

ERTÉKELJÜK A MAGYARSÁG BIZALMAT

Harris Funeral Home

LOGAN, W. VA.

Day or Night Phone 516 and 517

R. Bruce Harris

R. Bruce Harris Jr.

ÜDVÖZÖLJÜK

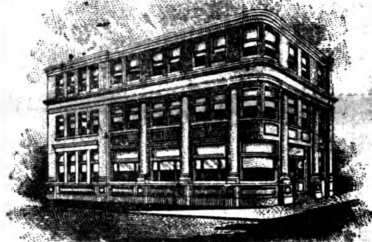
A KÖRNYÉK MAGYARSÁGÁT
KEDVELT UJSÁGJUK UTJÁN!

Mindig hálással gondolunk pártfogásukra.

COTTAGE FLOWER SHOP

Logan, W. Va.

120 Main Street Logan, W. Va. Telefon: 913
A Florist Telegraph Delivery Ass'n tagja vagyunk!



The National Bank of Logan

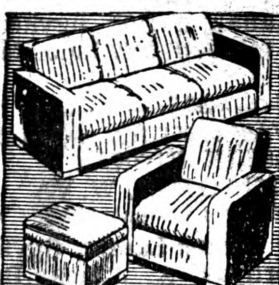
Állapítva: 1934. január 22-én.
A Federal Reserve System tagja.
A Federal Deposit Insurance Corporation tagja.
Tartás nálunk pénzét, ahol elő-
zékenyen szolgálják ki.
Logan vidék magyarságát
szeretettel szolgáljuk.

BETETJE A FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORP.
ALTAL \$10.000.00-IG VAN BEBIZTOSITVA.



Logan Concrete Products Co., Inc.

LOGAN, W. VA. TELEFON: 1025 P. O. Box 396



ÜZLETÜNKBEN MINDENT MEGTALÁL,
AMIRE CSALÁDJÁNAK SZÜKSÉGE VAN

Butor, férfi, női és gyermekruhák,
villanyfűtőeszközök, stb.

ÓRIÁSI VALASZTÉK—JUTÁNYOS ÁRAK

McCORMICK'S

112 JEFFERSON AVENUE LOGAN, W. VA.
Telefon: Logan 1126



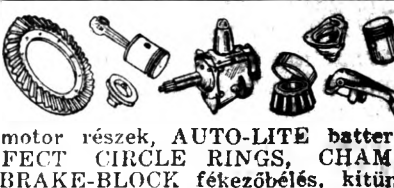
Bezzéljen Magyarul Üzletünkben!
Több magyar alkalmazottunk van!
"A NAGY ÁRUHAZ, MELÝ KÜLÖNLEGES
SZOLGÁLATOT AD."

Országosan hirdett ruhák és cipők férfiak,
nők és gyermekek számára. Teljes lakásbe-
rendezés, vas és villamossági áruk nagy
választékban.

A híres General Electric villamyszekrényeket,
rádiót, mosógépet, stb. árusítjuk!

Logan Mercantile Co.

300 MAIN ST. TELEFON: 150
Logan, W. Va.



MAGYAR BARATAINK!
Meg lesz elégedve, ha itt vá-
sárol. Ismert, megbízható autó
alkatrészeket árusítunk, mint
GATES kerékgummi, ALLIED
motor részek, AUTO-LITE batterik, PER-
FECT CIRCLE RINGS, CHAMPION sparkplu-
gok, AMERICAN BRAKE-BLOCK fékcsővelés, kitűnő ÜLES TAKARÓ és sok más.

LOGAN AUTO PARTS, INC.

Telefon: 205-164 Logan, W. Va. Ellis Addition

BUY U. S. SAVINGS BONDS

KIMUTATÁS

1952. január 1-től december 31-ig
A Sajtószövetség Segélyalapjára beérkezett adományokról

Balogh József, Tonawanda, N. Y.	2.00
Körösfőy János gyűjtése:	
Boncz Sándorné, Hot Springs, Ark.	5.00
Benedek János, Phoenix, Ariz.	1.00
László Ferenc, Burbank, Calif.	5.00
Mrs. Lenke Stadler, Los Angeles, Calif.	4.00
Skiba György, Pasadena, Calif.	5.00
Czako János, Pasadena, Calif.	10.00
Barna István, S. Pasadena, Calif.	5.00
Barna Kálmán, Altadena, Calif.	2.00
Radácsi István, Los Angeles, Calif.	1.00
Spisák Ferencné, Altadena, Calif.	1.00
Bencze E. Gábor, San Bernardino, Calif.	5.90
Boros Kálmán, Riverside, Calif.	5.00
Mátyási István, Venice, Calif.	1.00
Lukács János, Bell Garden, Calif.	5.00
Vaszi János, Los Angeles, Calif.	3.00
Alajos Lajosné, Vancouver, B. C., Canada	1.00
Boldizsár István, Flat Rock, Mich.	3.00
Káldor Kálmán gyűjtése:	
Kovács János, St. Clairsville, O.	25.00
Seper Elek, St. Louis, Mo.	5.00
Pócsik V. Lajos, Caseyville, Ill.	2.00
Pócsik János, Christopher, Ill.	2.00
Nagy Dénes, Granite City, Ill.	2.90
Kish Sándor, Chicago, Ill.	1.00
Szilvassy Szilveszter, Cleveland, O.	1.00
Bánai János, Canton, O.	2.00
Daróczy András, Philadelphia, Pa.	5.00
Demeter János és neje, Redwood City, Calif.	2.00
Bertókné, Wyandotte, Mich.	1.00
Varga Imre, Detroit, Mich.	2.00
Kolos Béla gyűjtése:	
Kovács Jenő, Los Angeles, Calif.	2.00
Lincoln Park, Mich.	1.00
Névtelen — Bányászlap	2.00
Körösfőy János gyűjtése:	
Pásztor Istvánné, Burbank, Calif.	4.00
Lengyel Erzsébet, Houston, Tex.	5.00
Elek Illés, San Gabriel, Calif.	2.00
Czapor Ferenc, Tucson, Ariz.	2.00
Kish Ambrus, Centralia, Wash.	1.00
Kis Miké, Bristolville, O.	1.00
Dul Lajos, Bowling Green, O.	.50
Dezsoffy János, Cleveland, O.	2.00
Gerlits Sándor gyűjtése:	
Kopre Julia, Mrs., Welland, Ont., Canada	2.00
Körösfőy gyűjtése:	
Földi Ferenc, Chicago, Ill.	10.00
Herman Mike, Elyria, O.	5.00
Szabó József, Amhurst, O.	3.00
Boros Károly, Riverside, Calif.	5.00
Dezsoffy János, Cleveland, O.	2.00
Gliba György gyűjtése:	
Samu Beader, Canton, O.	10.00
Sándor Mária, Canton, O.	10.00
Varró Ilona, Canton, O.	10.00
Gézi Clara, Mrs., Bedford, O.	2.00
Fáy Fisher Andor gyűjtése:	
Koon István, Williamson, W. Va.	5.00
Körösfőy János gyűjtése:	
Komlódy István, Akron, O.	2.00
Takács György, Pittsburgh, Pa.	2.00
Dul Lajos, Bowling Green, O.	.50
Tarnóczy Árpád gyűjtése:	
Bognár János, Akron, Ohio	10.00
Fay Fisher Andor gyűjtése:	
Hancinger Lajos, New York, N. Y.	3.00
U. S. Bond kamat	13.80
Összes bevétel 1952. jan. 1-től december 31-ig:	249.30
1951. december 31-én kimutatva:	3,951.62
Összes adomány 1950. okt.-tól 1952. dec. 31-ig	\$4,200.92
AZ AMERIKAI MAGYAR SAJTÓ SZÖVETSÉG PÉNZTÁRÁNAK 1952-évi Zárószámadása	
Összes bevétel 1950. októbertől 1952. december 31-ig:	\$4,200.92
Összes kiadás 1950. októbertől 1952. december 31-ig:	846.01
Maradvány:	\$3,354.91
Ugy a bevétel, mint a kiadás összege tételeiben okmányok- kal igazoltan vannak nyilvántartva a Pénztárban.	

KÉT BÜNYGYI TÁRGYALÁS

Lehetetlen elkerülni az ösz-
rrehasonlítást két büntető
tárgyalás között, amelyek a
közelmúltban lezajlottak. Sok-
 ezer méríoldnyi távolaság vá-
 lasztja el a két tárgyalás hely-
 szinét; a vádak hasonlatosak,
 de a tárgyalás és eljárás módja
 annál különbözőbbek.

Az egyik tárgyalást New
 Yorkban kezdték meg több
 mint egy évvel ezelőtt. Rosen-
 berg Julius és Ethel elítélésé-
 vel végződött ez. mert atóm-
 titkokat árultak el a szövetsé-
 nek. Halálra ítélték őket. De
 azóta minden lehetséges és
 alkalmat megadtak a vádlot-
 taknak a felelőzésre. Az ügy

a fellebbviteli bírósághoz, a
 washingtoni Legfelsőbb Bíró-
 sághoz, sőt az Egyesült Állá-
 mok Elnökéhez került.

Bár ez a tárgyalás a legkifo-
 gástalanabb jogi mederben
 folyt le, a kommunista propa-
 ganda azt hazudja, hogy Ro-
 senbergék az amerikai bo-
 szorkányüldözés és antisze-
 mitizmus áldozatai. Azt nem em-
 litik, hogy ugy a köztádat kép-
 viselő ügyész, mint a tárgyalást
 vezető bíró, zsidók voltak.

A kommunisták el akarják
 terelni a világ figyelmét egy
 másik hazaárulási perrel,
 amelyben a vádlottakat nagy-
 nietséggel nyilvánítták bü-

nösnek és végezték ki anélkül,
 hogy bűnösség kérdésében a
 tárgyaló bíróság lelkiismerete-
 ren megalkothatta volna véle-
 ménét, azt kellőképpen mérle-
 gelhette volna, vagy pedig más
 jogászoknak alkalmat adtak
 volna az ítélet felülvizsgálá-
 sára.

A prágai hazaárulási per,
 amely 10 vádlott halálát ítéle-
 tével és 4 másiknak sokévi
 fegyházbüntetésével végződött,
 összesen 8 napig tartott, a tár-
 gyalás megnyitásától az ítélet
 végrehajtásáig. A kivégzettek
 közt volt Rudolf Slansky,
 Csehszlovákia volt miniszter-
 elnök helyettese, és Vladimir
 Clementis, volt külügyminisz-
 ter. Hazaárulással vádolták
 őket, mert a "nemzetközi zsidó
 összeküvésben" résztvettek. A
 tárgyalás ugy folyt le, mint a
 többi kommunista kirakatpör.
 Letört reménytelen vádlottak
 kongó hangon ismertek be fan-
 tasztikus vádak; a védekezést
 meg sem kísérelték; a tanuval-
 lomásokat kétségtelenül előre
 betanulták; magukat a vádlot-
 tak kérték legszigorubb meg-
 büntetésüket. A köztádló
 ügyész "döntött" afelett, hogy
 az elítéltek fellebbezenek-e és
 ő ugy döntött, hogy nem fel-
 lebbeznek. A tíz vádlottat,
 akinek sorsa már akkor meg
 volt pecsételve, amikor kegy-
 vesztettek lettek, könyörtelenül
 felakasztották.

A csehszlovák kommunista
 "igazságszolgáltatással" szem-
 ben a Rosenberg tárgyalás pár-
atlan lefolytatása jellemző az
 amerikai igazságszolgáltatásra.
 Ez a két bünygy, amelyek kö-
 zül az egyik 8 nap alatt akasz-
 tásokkal végződött, a másik
 pedig több mint egy éve folyik
 és ma sincs vége, miközben a
 jogorvoslatok minden lehetősé-
 ge rendelkezésre áll a vád-
 lottaknak, drámai módon mu-
 tatja be a különbséget a kom-
 munista igazság és a szabad
 világ igazsága között. Nem csa-
 da, ha a kommunisták a Ro-
 senbergéket ártatlan áldozat-
 toknak akarják mindenképpen
 feltüntetni.

A BRETAGNEI PÁPOK
MEGÁLDJÁK
A HALÁSZBÁRKÁKAT

A bretagnei partokon min-
 den évben meghatározott szertartás
 megy végbe: a papok megáld-
 ják a Newfoundlandba induló
 halászbárkákat. Ezek a bárkák
 tél vége felé indulnak el hos-
 szu utjukra, az amerikai par-
 tok felé és csak egy fél évvel
 később, ősszel térnek vissza,
 többnyire gazdag zsákmány-
 nyal. Ez az ünnepség most
 utoljára Saint-Maloban ment
 végbe. Már kora reggel meg-
 kondult a vidék valamennyi
 harangja és a székesegyházban
 tartott misés után a halászok
 hajóra szálltak. Maga a ren-
 nesi érsek végezte el az egyik
 ilyen hajón, az "Immaculée
 Conception"-on nagy papi se-
 gédlettel az ünnepélyes szer-
 tartást. Lelkesítő beszédet in-
 tézett a bátor hajósokhoz s az-
 után harsonaszó mellett meg-
 indult a békés flottilla, miköz-
 ben a halászok hozzátartozói,
 asszonyok, gyermekek és öre-
 gek a parton térdelve buzgón
 imádkoztak, hogy az út sze-
 rencsés és sikeres legyen.

A MAJMKOK
LÁZSCILLAPÍTÓSZERE

Egy angol természettudós
 észrevette, hogy az embersza-
 bász majmok: a gorilla, csim-
 pánz, orangután a banán hé-
 ját nem eszik meg. De ha lá-
 zas betegek, nagy mohósággal
 eszik a banánhéjat s a kura
 jót tesz nekik, mert utána
 megszűnik a lázuk.

A tudós ebből azt a követke-
 ztetést vonta le, hogy a banán-
 héjban értékes lázcsillapító
 anyag lehet.

A "THE STAR SPANGLED
 BANNER" 1931-ben lett az
 Egyesült Államok nemzeti him-
 nusz.

GYÁSZJELENTÉS

Alulírottak fájdalomtól megtört szívvel, de Isten kifürkészhe-
 tetlen akaratában megnyugodva tudatjuk, hogy az áldott jó férj,
 édesapa, nagypapa, dédnagypapa, testvér, sógor, Szatmár megyéből,
 Szamoszszegről származott

ID. BODÓ JÁNOS

aki 1873. december 15-én született, 1953. február 23-án örök
 álmra hunyta le szemeit. Drága halottunkat 1953. február 24-én
 délután 2 órakor temették, a Glen Rogers, W. Va. Community
 Churchban Rev. Dr. J. W. Whitherspoon végezte a temetési szer-
 tartást, mely után Beckley, W. Va. a Sunset Memorial Parkba
 kísértük örök nyugalomra.

Glen Rogers, W. Va. 1953. március 5.

ÖZV. ID. BODÓ JÁNOSNÉ ES GYERMEKEI

Gyászolják: özvegye id. Bodó Jánosné-szüil. Kósa Lea, leányai:
 Vilma Csehné, Fairmont, W. Va., Juliska, Mestroné, Bishop, Va.,
 Margit Brooksé, Corrine, W. Va., fiai: ifj. János, Holden, W. Va.
 és Gyula Glen Rogers, W. Va., vejek, menyek, 17 unokája és 4
 dédunokája, testvére Bodó István az óházában, sógorai és sógoronői:
 Bodnár József és neje Logan, W. Va., Nagy Gyula és neje az
 óházában.

Virágokat helyeztek a meghaldogult koporsójára: Mr. & Mrs.
 Thomas Bunting, Adam Chaff & family, Victor B. Bodo, A Mastro
& family, United Mine Workers of America Local 6004, Mr. &
 Mrs. Rubin Williams & Elizabeth, Nick Rukovina, Dr. & Mrs.
 Frank Zsoldos, Margaret, Bill & Children, ifj. Bodó János és
 családja, Brooks Csád Mr. & Mrs. John Sizemore, Mr. & Mrs.
 Frank Helmezi, Out Side Employees Raleigh Wyoming Coal Co.
 Glen Rogers, W. Va., Bodo Gyula és neje, Collins Employees of
 Mullens, W. Va. Glen Rogers Community & Burial Fund.

IRANBAN a földrengés kö-
 vetkeztében 1000 egyén halt
 meg.

GRAND RAPIDS, MICH.-ben
 leégett a 60 esztendő Central
 Reformed Church temploma.

LOGAN, W. VA.

Az összes rövidáru cikkek, cipők és ruhaneműek az egész család részére.
 Vásároljon Watson's-nál, az üzletben mely állandóan csökkenti az ön
 megélhetési költségeit. Teljes melegegésztés mindig biztosítjuk. Kész-
 séggel kicseréljük az árut, vagy a pénzt visszaadjuk.

WATSON'S
The Store That Constantly Lowers Your Cost Of Living
321 STRATTON ST. - LOGAN, W. VA.

Ha a legjobbat akarja, vásárolja a MAYTAG
 gyártmányt. Ezenkívül képviseljük a COLEMAN
 fűtőkészülékeket és LEONARD jégszekrényeket.
SAMSON MAYTAG COMPANY
52 WATER STREET — LOGAN, W. VA.
P. O. Box 208 Telephone 2822

Guyan Insurance
Agency

ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÁS ES INGATLAN VÉTEL ES ELADÁS
LOGAN, W. VA. MORRISON BLDG. TELEFON: 560
Általános biztosítási iroda.
Tűz, vihar, autó, üveg, kórházi és életbiztosítások.
Ingatlan közvetítés, bérlet. — Bondok.

LOGAN PLANING MILL COMPANY

Magyar Barátaink és Üzletfeleink!
Üzemünkben mindent megtalál, amire szük-
 sége van. Deszka, üveg, festék, szigetelő,
 cement, tetőanyag, stb. Csupa elsőrendű
 áru, kitűnő minőség. Köszönjük pártfogását.
Telefon 1300 Logan, W. Va. 735 Stratton St.

1919 óta VAGYUNK ÜZLETBEN!
Csupa megbízható társaságot képvisel-
ünk, így a magyarság nyugodt lehet,
 hogy amikor jogos igényre lesz,
 a kár ellen védve van.
August and Bray Agency
Insurance
213 MAIN STREET, LOGAN, W. VA.
Telefon: Logan 3123

WILLIAMSON, W. VA.

Williamson vidék magyarsága gyász
 esetén keresen fel bennünket.

Jutányos és pontos kiszolgálás

— ARANK MERSEKELTEK —

ALLEN
FUNERAL HOME

WILLIAMSON, W. VA.

AUTOMOBILOKAT, TRUCKOKAT eladunk és veszünk.
 Nagy választékban van sok új, szép, tiszta kocsi!
 A híres GOOD YEAR gummit árusítjuk. Autójavítás,
 alkatrészek! Üdvözlét Mingo County magyarságának.
Citizens Motor Co.
TEL: 884 WILLIAMSON, W. VA.
Packard kocsi képviselő

CALIFORNIA, PA.

Peoples Bank of California

CALIFORNIA, PA.

A Federal Deposit Insurance Corp. tagja.

"Legyen a mi bankunk
az ön bankja is"

Phone 2228

Betétje most
\$10,000-ig van bebiztosítva.AUTÓBIZTOSÍTÁS! TŰZ ELLENI BIZTOSÍTÁS!
Csupa megbízható nagy társaságokat képviselünk.
Köszönjük a magyarság támogatását!

J. W. EDWARDS & COMPANY

REAL ESTATE AND INSURANCE

TELEPHONE: 2520 CALIFORNIA, PA.
Tűz — Autó — Baleset — Kártérítési Biztosítások!

WINDBER, PA.

SOK MAGYAR VAN NÁLUNK ALKALMAZVA!
A környékbeli magyarok kedvelt üzlete. Több mint ötven éve szolgáljuk
a környéket. Ingyenes parkolás — 3 parkoló telkünk van.
Aratjuk a híres G.E. és KELVINATOR villanyhűtőgépeket, MAYTAG, G.E. és
EASY mosógépet, E.C.A. és PHILCO rádió és televíziót.Eureka Stores
QUALITY • SERVICE • VALUEWINDBER, PENNSYLVANIA
TELEFON: 490

CANONSBURG, PA.

69 évi üzleti múltunk garancia, hogy itt a legjobbat
kapja. Üdvözlünk sok derék magyar vevőinknek.

VAN EMAN BROS.

Vasár — Kályhák — Bútor
Pioneer festékárak képviselője

TEL: 9 CANONSBURG, PA.

TARTSA PENZET BIZTONSÁGBAN EGY ERŐS BANKBAN!
Szívesen állunk a magyarság rendelkezésére a
banküzlet minden ágában.

The First National Bank

CANONSBURG, PA.
A Federal Reserve System és a Federal Deposit
Insurance Corporation tagja.
Pénze \$10,000-ig bebiztosítva van.

BROWNSVILLE, PA.

A magyarság kedvelt festék üzlete!



PITTSBURGH PAINTS

PITTSBURGH PLATE GLASS CO.

Faltáplap — Redőnyök — Ablakfüggönyök
6 High St. Brownsville, Pa. Telefon: 1156
AUTÓÚVEGEK BARMILY KOCSIBA!
E. J. Richardson, ManagerPENZE \$10,000-IG BIZTOSITVA
VAN NÁLUNK!
Gondoljon jövőjére. Spóroljon állandóan. A bank-
üzlet minden ágában rendelkezésre állunk.First National Bank
in BrownsvilleBROWNSVILLE, PA. TEL: 860
A Federal Reserve System és a Federal Deposit
Insurance Corporation tagja.BROWNSVILLE
CONSTRUCTION CO.,
Inc.

CONTRACTORS

Lumber and Builders Supplies

BARMILY ÉPÍTKEZÉSI ANYAGOT ÓHAJT A MAGYARSÁG.
MINDEN KAPHATÓ NÁLUNK! PENZT FOG SPÓROLNI!
JACKSON ST. Tel.: 11 vagy 12. BROWNSVILLE, PA.
1907 óta vagyunk üzletben!

BROWNSVILLE-I ÉS KÖRNYÉKBELI MAGYAROK!

Ha nálunk tisztíttatják, festetik át ruháikat,
azok olyanok lesznek, mint az újak.

FASHION Cleaners & Dyers

Tisztítás — Vasalás — Átfestés

Ruhákat készítenek méret után
Szőrmegörzés nyáron át. — Szőnyegtisztítás
Taxido és felszerelés költsége \$7.50
18 üzletben 40 személy áll rendelkezéséreIroda és műhely: Water St. — Telefon 63
Brownsville, Pa.

EGYHÁZI HIREK

Közli Bernáth L. Árpád lelkész
UNIONTOWN, PA.MÁRCIUSI ÜNNEPÉLYUNK
március 8-án lesz megtartva
egyházi ebéd és hazafias pro-
gram keretében, a templom
alatti helyiségünkben, fél egy
órakor. Az istentisztelet 11 óra-
kor kezdődik, amelyen feles-
ketjük új tisztviselőinket. Ber-
czik György gondnokot, Barta
Imre jegyzőt és Jessó Lajos
ellenőrt, mind fiatal emberek.
Uniontown és környéke ma-
gyarságát tisztelettel meghív-
juk erre a hazafias ünnepélyre,
melyen az ünnepi beszédet Dr.
Németh Kálmán, Brownsville
magyar plébánosa fogja mon-
dani.

MORGANTOWN W. VA.

MÁRCIUSI ÜNNEPÉLYUNK
március 15-én lesz megtartva.
Fél 11 órakor kezdődik isten-
tisztelésünk. Utána egyházi
ebéd lesz Molnár Géza pénz-
tárnokunk házában. Az ebédet
követő hazafias programon,
Fáy Fisher Andor, a Bányász-
lap szerkesztője fogja mondani
az ünnepi beszédet. Morgantown
és környéke magyarságát
tiszteltet meghívjuk erre a
hazafias ünnepélyre.

Crescent-Martins Ferry, O.

Ev. Ref. Egyház

Dr. Várady Arthur lelkész

Bőjtjű Urvasorában 105 test-
vérünk részesült illó módon.
Evangélizációs hetünk lesz
Crescentben március 16-tól min-
den este fél 8-kor vendéglél-
szek szolgálatával. Az áldások
drága alkalmak ezek az esték.
Megyünk hát ott minden este
közelből és távolból egyaránt.Előkészítő hetünk lesz márci-
us 9-től kezdődő héten a
megállapított program szerint,
melyet minden testvérünk
megkap.Istentiszteleteink lesznek:
március 8-án délelőtt fél 12-kor
Tiltonville; délután 3-kor Mar-
tins Ferry. 15-én délelőtt fél
11-kor Crescent. 22-én délelőtt
fél 12-kor Weirton; délután fél
3-kor Steubenville. Bőjtnek
szent idején el ne maradjunk.
Kegyeletimában emlékeztünk
néhai Dr. Soos Dező, Finna
Vilmos, Szabo Károly, Aleva
László és Bassa Józsefnél
szeretteik óhajára.Nőgyűléstünk március 14-én,
St. Clairsvillen sütemény-áru-
sítást, április 24-én Crescentben
sorsolással egybekötött Cake-
Walkot fog tartani. Tegye
meg mindenki a magáét a siker
érdekében.Bőjtjű kis kannáját minden
testvérünk megkapta. Haszná-
ljuk azokat áldozatos hűség-
gel. Isten áldása lesz azon.VERHOVAY KUGLIZÓ-
CSAPAT A DELI SZÉNMEZŐNBeckley, W. Va.-ban a Verho-
vay Segély Egylet 482-ik fiókja
kuglizó-csapatot állított fel,
azoknak szép zubbonyokat is
készített.A csapat kapitánya és mana-
gere Ewell Robinette kuglizó-
jálya tulajdonosa, tagjai: Ha-
lász Miklós, Szuch István,
Evert Wagner és Frazier Hurst.A déli szénmezők első Ver-
hovay kuglizó csapata nagy-
an készül a május végi To-
edo O.-ban tartandó kuglizó-
versenyen való részvételre és
emélik, hogy onnan győzel-
mekkel fognak hazatérni.EGY GAZOLINT SZALLITO
VEHERAUTÓ felborult Little
Falls, New York államban s a
tőlme gazolin hét házat fel-
gyújtott, 100,000 dollár tüzkárt
kozott.AZ AMERIKAI TÖKE az afi-
kai értermelést kifejleszt.AZ AMERIKAI REPULÓ-
GYARAK 1953-ban 14,500 ha-
diprepülőgépet fognak gyártani.

ID. BODÓ JÁNOS

Egy öreg bányásztestvértől
kell elbucsuizni ezekben a so-
rokban, akinek elmulta nem-
csak a szűkebb családjának
gyászát, hanem ennek a lapnak
is, benne olyan embert siratunk
akinek nagyon közel állt a lap
alapító szerkesztője és e sorok
bánatos írója is.Nyolcvan évet élt, Szatmár-
megyéből, Szamoszszegről származott Bodó János, akit Glen
Roger, W. Va.-ban február
22-ikén szolgált az Ur magá-
hoz.Öreg Bodó János évről-évre
várt engem a magas hegyen
lévő otthonában, ahonnan ő
már évek óta nem tudott le-
jönni, kinozta őt a fájdalom,
ami hosszú bányászása alatt
felgyülemlett testében. És
olyan jó volt őt újra köszön-
teni, beszélgetni vele a régi
időkről, — amik örökre elmul-
tak mindnyájunk számára.1906-ban érkezett az Egye-
sült Államokba és mint any-
nyi sok ezer bajtársa a szat-
mári földmives élet után a bá-
nya robotosa lett. Logan me-
gyében dolgozott keservesen az
Island Creek Coal Co. bányái-ban, ott élt azon a tájon vagy
35 évig — és 1913 novemberé-
ben Holden, W. Va.-ban Himler
Márton az ő otthonában írta
meg a Magyar Bányászlap első
számát. Innét számít a rokon-
ság id. Bodó Jánossal és csalá-
djával — és tart a siron tul
is az özvegyen maradt id. Bodó
Jánosnéval és gyermekeivel.Amikor id. Bodó Jánost ott-
thonában nyaranta felkerestem,
ujra és újra rá kellett döbben-
nem, hogy milyen igazságtala-
nul is van a bányászszervezet
Jóléti Alapja szervezte. Id. Bo-
dó János, aki egész életét, míg
csak dolgozni tudott bányában
töltötte, nem kaphatott nyug-
díjat, mert mire a Jóléti Alap
megszületett, ő már képtelen
volt dolgozni.Glen Roger's népe, meg a
környékbeli magyarok kísérték
családjával együtt utolsó ut-
jára.És id. Bodó János testvér
emléke mindig élni fog szí-
vünkben és a Magyar Bányász-
lap olvasói szívében is, akinek
otthonában ennek az újságnak
az első számát írta Himler
Márton.

A SZEGÉNY ASSZONY FILLÉRE

Egyszer Jézus mondotta,
hogy a szegény asszony filléré
kedvesebb az Ur előtt, mint a
dusgazdag ember ezrese. Mert
a szegény asszony szívére hal-
gatva abból adott, nehézsor-
sá dacára s áldozatkészségéből,
míg a dusgazdag hűségéből.Hollandia az árvezek folytan
tragikus helyzetbe jutott. Se-
gítségére szorult. A hollandok
tragédiája megrázták az egész
világ szívét, de különösképpen
a magyarokét, akik a legnagyobb
hálával gondolták mindenkor
a holland népre, mely a két
világháború után kitárta szí-
vét és otthonát a nyomorba
döntött, kifosztott és tehetet-
lenségre kárhoztatott magya-
rok felé. Sok száz és ezer ma-
gyar gyermeket hozott ott an-
nakidején Hollandiába s a
vézna, sápadt, beteges magyar
gyermeknek otthont adott,
felruházta őket, gyógykezel-
tette s valósággal megmentet-
te őket az élethez.Ma Magyarország ugyanab-
bani, vagy még szörnyűbb
lelki és anyagi helyzetben van,
mint közvetlenül a két világ-
háború után volt. Ma a hivata-
los Magyarország, nem a ma-
gyar népet, de a kommunista
zsarnok parancsait képviseli
s így az ő hazai magyarság nem
hallathatja szavát, nem nyil-
váníthatja ki szíve jóságát a
zsarnok uralom alatt, nem se-
gíthet az inségre jutott jöte-
vőin, a holland népen. Ezt a
magyarság nevében csak mi,
amerikai magyarok tehetjük
meg s meg kell tennünk, an-
nak dacára, hogy a sok segély-
akciók kimerítették s ott tar-
tunk, ahol a szegény asszony
volt, amikor talán utolsó fillé-
rét helyezte az Ur oltárára.Tudjuk, hogy az amerikai
magyarság sokat nem adhat,
de adhatja filléreit, dollárjait,
s ha minden érzőszívű s ál-
dozatokész s hálás magyar va-
lamit ad erre a segítő akcióra,
amit az Amerikai Magyar Szó-
vetség kezdeményezett s az
amerikai magyarság nevében
kiván eljuttatni Hollandiába,
ugy ha sokat nem is, talán 500,
talán ezer dollárt, mint az
amerikai magyarság halálának
bizonyosságát nyújthatja át a
szenvedő és inségre jutott hol-
land népnek.Hollandia népe, mely tuda-
tában van Magyarország hely-
zetének s az amerikai magya-
rság sok-sok áldozatának, me-
lyet az ő hazai rab-magyarság
s a menekült magyarságról hoz-
zott, bizonyára úgy fogja fo-
gadni, mint ahogy a szegény
asszony fillérjét fogadja az Ur.
Mindén magyar testvérünketkérjük, hozza szíve és módja
szerint ezt a kis áldozatot. De
küldje be az Amerikai Magyar
Szövetség címére a holland nép
megsegítésére adományát.
1624 Eye Street, N. W. Wash-
ington 6, D. C. címre, hogy az
egész országban erre a célra
adakozó magyarok adományát
egy összegben adhassák át az
amerikai magyarság nevében.Arra kérjük a magyarokat,
ne a helyi s az amerikai közös
gyűjtéshez adják adományai-
kat, mert ez utóbbi esetben
nem lesz nyoma annak, hogy
magyaroktól jött, már pedig
rendkívül fontos az, hogy mint
az amerikai magyarok külön
adománya legyen elküldve
Hollandiába. Hadd érezzék és
tudják a hollandiak, hogy a
világon szétszórt magyarság
hálás jötevőit íránt s ha Ma-
gyarország nem volna rabzol-
gásban, halálát teljes mér-
tékben megmutathatná, ami-
nek bizonyítékát adjuk a mi,
— ha még oly csekély — ad-
mányainkkal.Hiszünk, hogy az amerikai
magyarság hollandi inségak-
ciója nem vall kudarcot.

FLANELL FABÓL

Equador köztársaságban van
egy felfajta, amelyet a benszü-
lötték "demejagua"-nak neve-
znek és nagyon megbecsülnek.
Ennek a fának kérgéből meg-
felelő eljárással nemeszerű
anyagot lehet előállítani, amely
takarók és ruhák készítésére
kiválóan alkalmas.Az eljárás maga meglehető-
sen egyszerű: a fa kergét több
órán át forró vízben puhítják,
aztán pedig fakalapácskal meg-
felelő vastagságúra kalapálják.Ilyen módon fehér, ellenálló
képes anyag keletkezik, melyet
ugyanúgy mint a flanellt, ösz-
sze lehet hajtani és göngyölí-
teni.

AZ ÉLET KAIRÓBAN

Az egyiptomi főváros színes
életéhez és látványosságaihoz
hozzátartoznak a kairói uccai
élelmiszerárak is, akik ide-
odajárva és magukkal cipelve
kicsi boltjukat, a legkülönfé-
lébb eledleket árulják.Közöttük talán legérdekesebb
nemcsak kereskedő, hanem
az uccai vagdalthusáros, aki
együttal szakács is, mert a
mindenüvé magával vitt kü-
lönös alaku, kuphoz hasonló ké-
zitűzhelyen ő maga süti meg
ott a színhelyen a kairói sze-
gényebb néposztályok kedve-
cedelét: a vagdalthusból ké-
szített gombócot.

EGYLETI KALAUZOK

ELSŐ MAGYAR BETEG-
SEGÉLYZŐ EGYLET
DAISYTOWN, PA.Elnök: ifj. Illár Ferenc, alel-
nök: Debreczeni József, titkár:
Jávorszky József, pénztárnok:
Tokár József, pénztári ellen-
őr: ifj. Szakács Ferenc, szám-
vevő: Bodnár Sándor, hármas
tagu bizottsági jegyző: Szabó
Sándor, tagok: Zúró János
és Kajatni Sándor, beteg-
látogatók: Molnár József, ifj.
Lexi József és id. Hegedűs Ist-
ván, házbizottsági jegyző: id.
Bodnár Lajos, tag Antal Lajos.
Gyüleseit tartja minden hónap
harmadik vasárnapján saját
otthonában.VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
23-IK FIOKJA
POCAHONTAS, VA.Elnök: Nagy Gáspár; alelnök:
Tóth Mihály; titkár-pénztárnok:
Dankó János, Box 832, Pocahon-
tas, Va.; ellenőr: Tóth Mihály.
Gyüleseit tartja minden hó-
nap második vasárnapján dé-
lután 2 órakor a Református
Templom iskolatermében.VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
25-IK FIOKJA
GLEN JEAN, W. VA.Elnök: Bozó József, Box 278,
Scarbro, W. Va. alelnök: Czi-
kora János; ügykezelő: Szűch
Imre, Box 292, Mt. Hope, W.
Va. telefonszáma Oak Hill W.
Va. 124 W. 11.Gyüleseit tartja minden har-
madik hónapban az ügykezelő
házánál Mt. Hope, W. Va.Kérünk minden magyart a
vidéken, hogy ha nem tagja
a Verhovay Segély Egyletnek,
satlakozzon testvér táborunk-
hoz. Minden felvilágosítást
készséggel ad meg az ügykezelő.VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
30-IK FIOKJA
ELIZABETH, PA.Elnök: Úveges János; ügyke-
zelő: Novák Lajos, Box 364,
Elizabeth, Pa., akinek címére
küldendő a fiókot érdeklő le-
velek.VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
32-IK FIOKJA
GARY, W. VA.Elnök: Tóth Lajos; alelnök:
Forray Lajos; titkár-ügykezelő:
ifj. Soltész József, cím: Box
126, Filbert, W. Va., kihez min-
den egyleti levél küldendő;
jegyző: Garay Lajos; ellenőrök:
Magyar József, Dudas Pál és
Lázár László; kerületi delegá-
tusok: Tóth Lajos és Magyar
József; Pótdelégátusok: For-
ray Lajos és Dudas Pál. Beteg-
látogatásra kirendelhető min-
den tag. Zászlótartókat az el-
nök nevezi ki.Gyüleseit tartja minden hó-
nap első vasárnapján, délután fél
2 órakor a filberti katolikus
templom alatti helyiségben és
negyedévenként Garyben a Red
Cross Hallban délután 3
órákor.VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
59-IK FIOKJA
SCALP LEVEL, PA.Elnök: Vizi Lajos, 1103 Se-
cond St. Scalp Level, Pa., alel-
nök László Ferenc, 501, Rail-
road Street, Windber, Pa.; el-
lenőr: id. Miller József, 14 Vell
Road, Scalp Level, Pa. ügyke-
zelő az idősebb és ifjúsági
osztályok részére: ifj. Miller Jó-
zsef, 508 Main St. Scalp Le-
vel, Pa., telefon: 285-J.Gyüleseit tartja minden hó-
napban a második fizetés utá-
ni vasárnapon a V.F.W. Home,
520 rear Main St.Aki a gyülelésre nem tudnak
eljönni, azokat kérjük fizesse-
nek az ügykezelő otthonában,
nem később, mint a hónap
25-ik napja előtt.A MAGYAR KORMÁNY 300
VEREBET RENDELTEL, amelyek-
kel az osztrák és jugoszláv ha-
tárt fogják őriztetni, hogy a
vörös terror elől menekülők ne
léphessék át a határt. A mult
évből rendelt vérekek közül
ugyanis 150-et ismeretlen tet-
tesek megmérgezték.TAVALY 33 BILLIÓ dollár
összegű új életbiztosításokat
kötöttek Amerikában.VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
88-IK FIOKJA
RURAL VALLEY, PA.Alakult 1908-ban
Elnök: William Pompelia; ügy-
kezelő: Chobody Sándor, Box
276, Rural Valley, Pa., akihez
minden levél és money order
küldendő pénztárnok: Mátyus
Sándor. Gyüleseit minden hó-
nap első vasárnapján délután
2 órakor tartja a Verhovay
Otthonban.VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
248-IK FIOKJA
LOGAN, W. VA.Gyüleseit tartja minden hó-
nap első vasárnapján d. u. 2 órai
kezdettel Loganban, Cole St.,
az Odd Fellows épületben.
Elnök: Wagner András, De-
hue W. Va., Box 1, ügykezelő
Vizi János, Logan, W. Va., Box
272, telefon 2249 W. Jegyző-El-
lenőr Kish András. Számviz-
gálók Wagner Betty és Iván
Olga. A fiók delegátusa Wag-
ner András és Kish András.VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
293-IK FIOKJA
THORPE, W. VA.Fiókunk alakult 1916 március 12-én
Gyüleseit tartja minden hó-
nap első vasárnapján délután
két órai kezdettel, Thorpe-n, a
Református Templom iskolater-
mében.Elnök: Kujbás Mihály; ügy-
kezelő és pénztárnok: Kiss
András, cím: Box 23, Thorpe,
W. Va.; ellenőrök: Forgács Jó-
zsef és Dávid Lajos; kerületi
delegátus: Dávid Lajos.VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
343-IK FIOKJA
SO. WILLIAMSON, W. VA.Gyüleseit tartja minden hó-
nap első fizetés nap utáni vasárnap
délután egy órai kezdettel az
ügykezelő otthonában.Elnök: Doka András; titkár-
pénztárnok és a gyermekosztály
vezetője: Mayerchak J. Pál,
Box 923, Williamson, W. Va.,
kinek címére a kültagoktól a
havidíjak küldendő. Beteglá-
togatást adott esetben a titkár
teljesíti.VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
482-IK FIOKJA
BECKLEY, W. VA.Elnök: Kasvinsky Lajos; ügy-
kezelő: Gáll Lajos, Box 7, Glen
Daniel, W. Va., akihez minden-
féle levél és money order kü-
lendő, telefonszáma: 2471
jegyző Farnar Géza. Fiók dele-
gátus Kasvinsky Lajos.
Beteglátogatásra az ügyke-
zelő kéri fel a beteghez legkö-
zelebb lakó tagtársat.
Gyüleseit tartja minden har-
madik hónap második vasár-
napján délután 2 órakor az
ügykezelő lakásán Glen Daniel,
W. Va.-ban.Kérjük azon honfitársainkat
a vidéken, akik még nem tag-
jai a nagy Verhovay Segély
Egyletnek és szeretnének be-
lépni, írjanak a fiók ügykeze-
lőjének, minden felvilágosítást
megad.VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
568-IK FIOKJA
FARMINGTON, W. VA.Alakult 1924 november 9-én
Elnök: Elekes László; ügyke-
zelő: Hornyák A. János, Box
553, Farmington, W. Va.; aki-
nek címére küldendő a fiókot
érdeklő levelek. Betegke látoga-
tásáról a titkár gondoskodik és
nevez ki beteglátogatókat. Gyü-
leseit tartja minden hónap har-
madik vasárnapján délután 1
órákor a titkár lakásán.BRIDGEPORTI SZÖVETSEG
373-IK OSZTÁLYA
LOGAN, W. VA.Elnök: Id. Zékány B. Sándor;
alelnök: Wagner Betty Jean;
titkár-pénztárnok: öz. Szepes-
sy Istvánné, Hutchinson, W. Va.,
Logan Co., minden pénzküldé-
mény, havidíj, stb. a pénztár-
nok címére küldendő. Jegyző-
ellenőr: Wagner András. Szám-
vizsgáló: László Ferenc./Gyüleis minden hónap első
vasárnapján, délután két óra-
kor a Leader Store háttáreggett
az emeleten (első áttó) tartjaAZ ORVOSI TUDOMÁNY
elismert a múltunk mérgeinek hatását
reumatikus esetekben. A "MUSCUL-
AID" az egész világon az egyedüli olyan
gyógyszer, mely mélyről hat és meg-
találta. Egyhúzó hat artériák, rheuma
vizsgálatok, csípő és derekfejsz, vizs-
gálatok, görcs és hűlés esetében. Kérjen
INGENYEN bővebb ismertetést és gyó-
gyszert, a valódi orvosi tudomány az után-
szóló. Cím: John Roth, 1145 Hillcrest
Road, South Bend 17, Ind.